

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



Vendredi 3 Janvier 2014 - 1<sup>er</sup> Rabi' al-awwal Safar 1435 - N° 470 - Deuxième année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

www.dknews-dz.com

Les news

M. RAMTANE LAMAMRA, MINISTRE DES AE, INVITÉ DE L'ÉMISSION «SUR LE FIL» DE CANAL ALGÉRIE

«L'Algérie répond par une sollicitude fraternelle pour sortir la Libye et la Tunisie de la crise»

Pages 4-5



VIOLATION DU CONSULAT D'ALGÉRIE À CASABLANCA  
Lamamra déplore l'absence d'excuses de la part du Maroc

## PARLEMENT, SESSION 2013 : 600 questions orales et écrites

La session 2013 de la présente législature aura été marquée par deux activités saillantes liées à l'adoption de plusieurs lois dont celle portant organisation de la profession d'avocat et le code pénal. Pendant l'année écoulée de la présente législature, le gouvernement aura déposé sur le bureau de l'Assemblée populaire nationale (APN), 14 projets de lois dont certains ont déjà été adoptés comme le code pénal et la loi sur la profession d'avocat. D'autres attendent d'être étudiés et votés à l'instar de la loi sur l'audiovisuel et la loi minière après que les commissions spécialisées aient achevé leur travail. Les commissions spécialisées se penchent également, sur l'examen de quatre autres projets dont le projet de loi sur les activités et marché du livre et celui relatif à la lutte contre la contrebande de carburant. L'adoption des amendements introduits dans le code pénal et, visant essentiellement la protection des mineurs des actes de kidnapping et de leur exploitation à la mendicité, a induit un durcissement de la peine encourue par les auteurs de ces crimes. Ladite loi a englobé également, des dispositions qui tendent à éliminer toute forme de pratique discriminatoire au sein de la société algérienne.

Page 3

BIENTÔT DES MESURES STRICTES  
À L'ENCONTRE DU DÉPUTÉ ABSENTÉISTE



GLISSEMENT SUR LE TUNNEL EN CHANTIER SUR L'AUTOROUTE EST-OUEST À CONSTANTINE

Un phénomène «naturel»

Page 24

SELON L'ONS

Poursuite du recul du taux de chômage chez les universitaires en 2013

GHARDAÏA

30.000 lots de terrain à bâtir incessamment distribués

Page 7

SCIENCE et VIE

NUTRITION

5 raisons de manger plus de noix

Pages 12-13

CULTURE

FESTIVAL

«REGARDS SUR LE CINÉMA DU MONDE» À ROUEN

4 films algériens à la 19<sup>e</sup> édition

MONDIAL-2014  
Page 11

FOOTBALL

LE SÉLECTIONNEUR DE L'EN DE CORÉE DU SUD, HONG MYUNG-BO

«L'Algérie, une puissance africaine émergente»

Page 22

JUSTICE

ALGER

Vengeance aveugle

16 ans de réclusion criminelle

Page 10



### Régions Nord : 21° à Alger

Temps partiellement voilé devenant à partir du samedi soir nuageux et pluvieux sur les régions de l'Ouest s'étendant en cours de nuit et la journée du dimanche aux régions du Centre et de l'Est. Nette amélioration à partir du lundi, excepté les régions de l'Est où l'on notera quelques pluies. Les températures maximales seront de 16°C/20°C vers les régions du littoral et de 12°C/16°C vers les régions de l'intérieur avec baisse sensible à partir du dimanche. Les vents seront en général faibles devenant assez forts (40/60 km/h) sur régions du littoral.

### Régions Sud : 22° à Tamanrasset

- Temps généralement ensoleillé, devant partiellement nuageux. Les températures maximales varieront de 16°C/24°C. Les vents seront faibles à modérés.

<b>Alger</b>	<b>max</b>	<b>21°</b>	<b>min</b>	<b>09°</b>
<b>Oran</b>	<b>max</b>	<b>22°</b>	<b>min</b>	<b>09°</b>
<b>Annaba</b>	<b>max</b>	<b>17°</b>	<b>min</b>	<b>10°</b>
<b>Béjaïa</b>	<b>max</b>	<b>23°</b>	<b>min</b>	<b>11°</b>
<b>Tamanrasset</b>	<b>max</b>	<b>22°</b>	<b>min</b>	<b>07°</b>

**LE 14 JANVIER  
À CONSTANTINE**

### Rencontre sur la «sira Ennabaouia» prévue

La 2<sup>e</sup> rencontre sur la «Sira ennabaouia» (la vie du Prophète) sera organisée à Constantine en marge du Mawlid prévu le 14 janvier prochain, a-t-on appris mardi, auprès de la direction des affaires religieuses et des wakfs.

M. Abdelhakim Khalfaoui, chef de service de la culture, a précisé que des hommes de culture algériens, égyptiens et syriens participeront à ces assises qui se tiendront à l'université Emir Abdelkader sur le thème «la sira», la vie du Prophète Mohamed (QLSSL) et les questions de l'heure.

### PARLEMENT Les projets de lois sur l'audiovisuel et les mines devant l'APN entre le 5 et le 8 janvier

Les membres de l'Assemblée populaire nationale (APN) examineront entre le 5 et le 8 janvier 2014 les projets de lois sur l'audiovisuel et les mines, a-t-on appris lundi auprès de l'Assemblée. Le bureau de l'APN a fixé, lundi lors de sa réunion, la date de la présentation des projets de lois cités et arrêté les dates du 19 janvier pour le vote du projet de loi sur les mines et du 20 janvier pour le vote du projet de loi sur l'audiovisuel.

### SEEAL

### Coupure d'eau demain dans plusieurs communes de la wilaya d'Alger

L'alimentation en eau potable sera suspendue demain dans plusieurs communes de la wilaya d'Alger, en raison de travaux de maintenance sur le réseau électrique, a indiqué hier la Société des eaux et de l'assainissement d'Alger (SEEAL) dans un communiqué. L'alimentation sera suspendue de 10h à 14h dans les communes de Draria, El Aouchour, Douïera, Saoula, Bab Hassan, Khraicia, Soudiania, Rahmania, Chéraga et Ouled Fayet (Ain Allah), précise-t-on de même source.

«Sonelgaz procédera à des travaux de maintenance sur son réseau électrique le samedi 4 janvier. Ces travaux, localisés au niveau de la route de Koléa, dans la commune de Tessala El mardja, engendreront l'arrêt d'une station principale de production de l'eau», explique la SEEAL, qui annonce que «la situation se rétablira progressivement dès l'achèvement des travaux».

La SEEAL met en place un dispositif de citernage afin d'alimenter, en priorité, les établissements publics et hospitaliers pour réduire les désagréments ainsi que la population dans les limites de ses possibilités, assure encore la SEEAL.

**LE PDG DE TOURING VOYAGES D'ALGERIE INVITÉ DEMAIN 4 JANVIER DU FORUM DE DK NEWS**

### Conférence sur «La contribution de l'entreprise au développement du tourisme national»

M. Sahri Tahar, président directeur général de Touring voyages d'Algérie sera l'invité du Forum de DK News, demain 4 janvier 2014 à 10h30 pour animer une conférence débat ayant pour thème : «La contribution de l'entreprise au développement du tourisme national».

La rencontre aura lieu au Centre de presse de notre publication, sis 3 rue du Djurdjura Ben Aknoun, Alger.



### No comment

**100 MILLIARDS DE DOLLARS DE DÉPENSES PUBLIQUES ET UNE BAISSE DE CHÔMAGE À 9,8%**



**DEMAIN À 14H  
AU CENTRE  
DE PRESSE  
DE DK NEWS**  
**Conférence  
de l'Union  
nationale  
des ingénieurs  
agronomes**

La conférence de presse que tiendra l'Union nationale des ingénieurs agronomes, au Forum de DK News le samedi 04/01/2014 à 14h00, sera placé sous thème :

«L'Union nationale des ingénieurs agronomes, une organisation d'élites au service du développement agricole en Algérie : Perspectives et Défis».

**Demain, Le wali d'Alger inspectera les projets des sports**



Le wali d'Alger effectuera demain samedi 4 janvier, une visite de travail et d'inspection aux projets du secteur de la jeunesse et des sports.

**PARTI EL KARAMA,  
Meeting demain à Oran**



Le président du parti El Karama, M. Mohamed Ben Hamou, animera une rencontre populaire, demain samedi 4 janvier à 10h au centre culturel souk Enoumane, wilaya de Oum El Bouaghi.

### PÊCHE

### Ferroukhi à Témouchent le 5 janvier

Le ministre de la Pêche et des Ressources halieutiques, Sid-Ahmed Ferroukhi, effectuera, le 5 janvier, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya d'Aïn Temouchent.



## PARLEMENT

# 600 questions orales et écrites posées au cours de la session 2013

L'amendement du code pénal et de la loi sur la profession d'avocat dominent les travaux



**La session 2013 de la présente législature aura été marquée par deux activités saillantes liées à l'adoption de plusieurs lois dont celle portant organisation de la profession d'avocat et le code pénal.**

Pendant l'année écoulée de la présente législature, le gouvernement aura déposé sur le bureau de l'Assemblée populaire nationale (APN), 14 projets de lois dont certains ont déjà été adoptés comme le code pénal et la loi sur la profession d'avocat. D'autres attendent d'être étudiés et votés à l'instar de la loi sur l'audiovisuel et la loi ministérielle après que les commissions spécialisées aient achevé leur travail.

Les commissions spécialisées se penchent également, sur l'examen de quatre autres projets dont le projet de loi sur les activités et marché du livre et celui relatif à la lutte contre la contrebande de carburant.

L'adoption des amendements introduits dans le code pénal et, visant essentiellement la protection des mineurs des actes de kidnapping et de leur exploitation à la mendicité, a induit un durcissement de la peine encourue par les auteurs de ces crimes.

La loi a englobé également, des dispositions qui tendent à éliminer toute forme de pratique discriminatoire au sein de la société algérienne. D'autre part, la loi portant organisation de la profession d'avocat a imposé un large débat tant au sein des milieux professionnels qu'au niveau du Parlement.

Le barreau n'a cessé de revendiquer la révision du texte de loi en proposant l'amendement de 64 articles sur un total de 120 prévus par la loi. Les gens de la profession ont estimé que la loi comportait des «dispositions arbitraires qui minimisent la liberté du collectif de défense et plaçait d'emblée le magistrat

dans la case d'adversaire de l'avocat». Le groupe parlementaire du Front des forces socialistes (FFS) avait rejeté le texte, arguant que celui-ci «touche au droit de défense et aux principes qui sont à la base même des métiers libéraux».

L'alliance de l'Algérie verte (AAV) et le Front pour la justice et le développement (FJD) se sont abstenus de voter la loi au moment où le Parti des travailleurs (PT) s'était contenté d'afficher des réserves. A la fin de la session de printemps, le président de l'APN, M. Mohammed Larbi Ould Khélifa, a affirmé que la loi sur la profession d'avocat visait «la protection du collectif de défense tout en préservant son autorité», sans compter, a-t-il encore dit, «la consécration à travers ses articles, de l'exercice démocratique».

Il a précisé dans ce sens, que ce texte «constitue une application effective de l'engagement du président de la République à l'égard des réformes globales y compris celles prévues pour le secteur de la justice».

Par ailleurs, le Parlement a eu à voter la loi de finances 2014 qui a comporté un éventail de mesures visant, dans leur ensemble, à encourager l'investissement productif, à promouvoir la production nationale et à générer des emplois. Au titre de cette même loi, d'autres dispositions seront également prévues concernant la prorogation de la conformité des constructions et la finalisation de leur réalisation à partir du 31 août 2013 et ce, en complément de la loi n°08/15 promulguée en 2008, outre des mesures liées à l'exemption des véhicules industriels fabriqués localement de la taxe imposée aux opérations de vente pour marquer la différence des prix entre les véhicules industriels de fabrication locale et importés.

Il est évident que le texte tend à en-

courager le consommateur à opter pour le produit national. Le projet de loi sur l'audiovisuel sera, quant à lui, présenté dans les tous prochains jours devant l'APN pour examen.

Entre autres objectifs du texte, la réglementation du secteur de l'audiovisuel, la régulation de son fonctionnement, la définition des conditions pour la pratique de cette activité et enfin l'adaptation aux normes en vigueur de par le monde.

Ainsi, la session législative de 2013 sera distinguée par le nombre remarquable des questions orales et écrites posées à l'institution législative et qui sont au nombre de 600. Un chiffre jamais enregistré tout au long des législatures précédentes. La session d'automne aura enregistré à elle seule, plus de 190 questions orales adressées au staff gouvernemental. En concrétisant du droit du député de proposer des lois, les membres de l'APN ont présenté neuf (09) projets de lois dont certains ont été déposés au niveau du gouvernement conformément à la loi et d'autres en cours d'examen par le bureau de cette institution.

Toutefois, une question épingle viendra entacher l'activité au sein du parlement à savoir l'absentéisme au sein de son hémicycle. Selon des observateurs, cette question n'est pas sans «entamer la performance parlementaire et la confiance du citoyen quant à la prise en charge sérieuse de ses différentes préoccupations», déplorant l'inexistence de loi prévoyant des mesures strictes à l'encontre du député absent. Enfin, les échanges bilatéraux et multilatéraux avec nombre de pays et au sein de groupes d'amitié parlementaires, traduisent la dimension importante de la diplomatie de l'Algérie au plan parlementaire.

**SELON L'ONS  
Poursuite du recul  
du taux de chômage  
chez les universitaires  
en 2013**

Le taux de chômage en Algérie s'est établi en 2013 à 9,8%, avec une baisse continue du taux de chômage chez les universitaires qui est passé de 21,4% à 15,2% entre 2010 et 2012 pour atteindre 14,3% en 2013, a appris hier l'APS auprès de l'Office national des statistiques (ONS). Après avoir connu une stagnation de 2009 à 2011 autour de 10%, le taux de chômage en Algérie poursuit sa tendance baissière pour atteindre 9,8% en 2013 contre 11% en 2012. L'effectif des chômeurs a atteint 1.175.000 personnes, soit 9,8% de la population active contre 1.253.000 personnes en 2012 (11%) et 1.062.000 personnes (10%) en 2011, indiquent les résultats d'une enquête sur l'emploi auprès des ménages réalisée en septembre 2013. A la même période, la population active ou en âge de travailler (les personnes âgées de 15 ans et plus) était estimée à 11.964.000 individus, contre 11.423.000 individus l'année dernière, soit un accroissement de 4,7%, selon les concepts définis par le Bureau international du travail (BIT), précise l'office.

Par contre, la population occupée du moment, au sens du BIT, est estimée à 10.788.000 personnes en 2013 contre 10.170.000 personnes en 2012, soit un taux d'accroissement de 6,1%, affirme l'ONS selon lequel le taux de participation à la force de travail de la population âgée de 15 ans et plus (ou taux d'activité économique) s'établit à 43,2%.

**AÏN TÉMOUCHENT  
La tannerie d'El Amria  
opérationnelle  
en fin janvier**

La tannerie «La Tafna» d'El Amria, commune située à 25 km d'Aïn Témouchent, sera opérationnelle en fin janvier courant, a annoncé hier le directeur de l'industrie, de la PME et de la promotion de l'investissement (DIPMEP) de la wilaya. L'entreprise sera réceptionnée le 31 du mois à l'issue des travaux de réhabilitation qu'elle a connus ces derniers mois, a indiqué M. Abderrahim Khaldoune. Crée en 1967, cette entreprise publique spécialisée dans le traitement du cuir a bénéficié d'un crédit bonifié d'une valeur de cinq (05) millions de dinars, en vue d'assurer sa relance dans le cadre de la réhabilitation des entreprises de production, a-t-il ajouté. Le crédit a permis à l'entreprise,urement touchée par les inondations de février 2010, d'augurer la relance de sa production et de préserver, ainsi, quelque 120 postes d'emploi, a-t-on indiqué. Une fois renforcés, les outils de production permettront d'atteindre une moyenne de production quotidienne de plus de dix tonnes de cuirs.

Les inondations, qu'a connues la commune d'El Amria en 2010, ont occasionné d'énormes dégâts à l'intérieur de la tannerie «La Tafna» datant de 54 ans, qui transforme et traite des peaux brutes d'animaux avec une capacité annuelle de plus de 2.000 tonnes, a-t-on rappelé. Le système d'épuration des eaux usées industrielles (chrome) générées par l'usine est également réparé pour protéger l'environnement, a-t-on indiqué, en précisant que cette tannerie, affiliée au groupe industriel des cuirs «Leather Industry Spa», a bénéficié aussi de la modernisation de l'outil de production. La tannerie a constitué, par ailleurs, un souci majeur pour l'environnement de la ville: son activité générant des produits toxiques. Sa fermeture, décidée l'été 2012, a eu des répercussions négatives sur les 120 travailleurs. L'équipement du système d'épuration des eaux usées industrielles est fait en matière de chrome, qui constitue une menace pour la santé des travailleurs.

APS

## M. RAMTANE LAMAMRA, MINISTRE DES AE, INVITÉ

VIOLATION DU CONSULAT D'ALGÉRIE À CASABLANCA

# Lamamra déplore l'absence d'excuses de la part du Maroc

**Le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, a affirmé mercredi qu'il n'y a pas eu d'excuses de la part du Maroc suite à la violation, en novembre dernier, du siège du consulat général d'Algérie à Casablanca et de la profanation de l'emblème national, contrairement à la France qui a exprimé ses regrets quant aux propos du président, François Hollande, sur la sécurité en Algérie.**

«Il y a eu des communications téléphoniques du ministre français des Affaires étrangères au ministre algérien des Affaires étrangères, du Président français au Président algérien, qui ont comporté des mots extrêmement importants dans les relations entre les deux pays, avec le Maroc, il n'y en a pas eu», a déploré M. Lamamra lors de son passage à l'émission «Sur le fil» de Canal Algérie. «Il ne m'appartient pas de dire ce qui relèverait du style national de chacun des pays. Un incident s'est produit également avec la France, tout le monde a pu noter les coups de téléphones, les communiqués et les excuses de ce pays. Y a-t-il eu des excuses de la part de Rabat?», s'est-il indigné. Affirmant que l'Algérie entretient des relations amicales avec la plupart des pays à travers le monde, M. Lamamra a fait savoir «que l'on soit d'accord ou en



désaccord avec nous sur tel ou tel point, je ne pense pas que la seule manière de montrer un désaccord c'est de s'en prendre à l'emblème national». «Il faut que nous soyons responsables et que nous apprenions à être en désaccord d'une manière civisée», a-t-il relevé, précisant que les «désaccords objectifs» ne devraient pas empêcher les pays voisins de vivre ensemble, de coopérer et de circonscrire les espaces du désaccord. «L'Algérie est respectueuse de la souveraineté d'autrui, veille scrupuleusement à l'équilibre des intérêts, n'exploite personne et ne se projette jamais en terme d'extension chez personne», a réaffirmé le chef de la diplomatie algérienne, rappelant que les principes en lesquels les pays croit sont «extrêmement réconfortants pour tous (les pays) voisins et pour le reste de la communauté internationale».

### ALGÉRIE-SAHARA OCCIDENTAL

## Le ministre des AE affirme le soutien de l'Algérie à Christopher Ross et appelle à l'intensification de ses efforts

L'Algérie soutient les démarches de l'envoyé personnel du secrétaire général de l'ONU pour le Sahara Occidental, Christopher Ross, et appelle à l'intensification de ses efforts dans la région pour aboutir à un référendum d'autodétermination, a indiqué le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra. «Nous soutenons Christopher Ross qui a besoin d'imagination et de créativité dans la manière de conduire ses efforts. Le plus important c'est que ses efforts et ceux du secrétaire général de l'ONU, s'intensifient et que le dossier du Sahara Occidental ne doit pas représenter une activité saisonnière», a déclaré M. Lamamra lors de son passage à l'émission «Sur le fil» de Canal Algérie. Il a appelé, dans le même contexte, à ce que le dossier sahraoui «soit pris à bras le corps avec un agenda de visites sur le terrain et de rencontres plus ambitieuses et une combinaison de méthodes de travail». En réponse à une question sur les prochaines pourparlers indirects

entre le Maroc et le Front Polisario qui, selon des médias, seraient prévus en Suède à huis clos sans la participation de l'Algérie et la Mauritanie, en tant qu'observateur, M. Lamamra, a indiqué que «si M. Ross estime que les deux pays ne devraient pas être présents dans telle ou telle phase de négociations, nous n'avons absolument aucune difficulté à ce qu'il en soit ainsi». Affirmant que l'Algérie n'a pas reçu d'invitation pour participer aux pourparlers en tant qu'observateur, le chef de la diplomatie algérienne a tenu à souligner que les Nations unies sont dans la région pour aboutir à un référendum d'autodétermination. «Les deux parties ont mis sur la table leurs idées et plans de règlement, il appartient donc à M. Ross de les faire travailler, et éventuellement de favoriser et de promouvoir un rapprochement de points de vue», a-t-il dit, rappelant que le «dénominateur commun» était un référendum d'autodétermination inscrit dans la régularité la plus absolue.

## «La Cour pénale internationale est devenue un instrument politique»

La Cour pénale internationale (CPI) est devenue un instrument politique, alors qu'on s'attendait à ce qu'elle réhabilite l'humanité, a indiqué à Alger, M. Ramtane Lamamra. «La CPI est devenue un instrument politique où on poursuit plus pour des a priori politiques. On ne poursuit pas Sharon pour ne pas critiquer Netanyahu, mais on poursuit le président soudanais», a souligné M. Lamamra, lors de son passage à l'émission télévisée «Sur le fil» de Canal Algérie, expliquant que cet organe est «devenu sélectif». «Il est devenu sélectif et la sélectivité par définition est périlleuse pour la justice», a-t-il estimé. Concernant l'éventuelle position à prendre par les pays africains vis-à-vis des décisions de cette Cour, le chef de la diplomatie a expliqué qu'«il existe une solidarité par rapport à des cas spécifiques comme le Soudan et le Kenya». «Les pays africains refusent de mettre en oeuvre des mandats d'arrêt lorsqu'ils sont émis par les autorités de la CPI», a-t-il dit, précisant que «pour l'instant les pays africains procèdent au cas par cas».

Le ministre des Affaires étrangères a noté que la CPI a été réactivée à l'initiative de pays africains pour aider à réhabiliter l'humanité et à faire en sorte que le droit international «soit enrichi des enseignements des luttes des peuples». «J'ai contribué à sa réactivation et nous proposons que l'apartheid et le colonialisme soient considérés comme des crimes contre l'humanité», a rappelé M. Lamamra.

## «Nécessité de réformer la Ligue arabe»

Il est nécessaire de réformer et de faire le point au sein de la Ligue arabe, a affirmé mercredi à Alger, le ministre des Affaires étrangères, M. Ramtane Lamamra. «Il y a nécessité de faire le point comme il y a nécessité de réformer la Ligue arabe», a indiqué le chef de la diplomatie algérienne, lors de son passage à l'émission «Sur le fil» de la chaîne publique Canal Algérie, précisant qu'il «a eu déjà une discussion avec le secrétaire général de l'organisation panarabe, M. Nabil Al Arabi concernant cette question». «J'ai eu des discussions avec le secrétaire général de la Ligue arabe qui comprend parfaitement bien qu'il y ait des frustrations chez les peuples arabes comme chez les gouvernements», a expliqué M. Lamamra. «La Ligue arabe est une organisation intergouvernementale et le fait qu'il y ait certaines décisions tendant à accorder des sièges de tel ou tel pays à des groupes d'opposition armés pose réellement problème», a-t-il déploré. Il a noté que l'Algérie «est partie intégrante de la ligue comme elle l'est des Nations unies naturellement, mais il arrive qu'elle exprime des frustrations». «Toutefois, il ne s'agit pas», a-t-il dit, «de jeter le bébé avec l'eau du bain. C'est la maison de tous les Arabes». M. Lamamra rappelle que l'Algérie combattante a trouvé le 1<sup>er</sup> cercle de solidarité auprès des pays arabes et des Etats de la Ligue, estimant qu'«il s'agit de notre propre histoire». «L'histoire pèse lourdement dans la projection de la politique extérieure de notre pays», a encore expliqué le ministre des Affaires étrangères.

## «L'Algérie comprend l'intérêt de l'Egypte pour le continent africain et la scène moyen-orientale»

L'Algérie comprend l'intérêt de l'Egypte pour le continent africain et son rôle sur la scène moyen-orientale d'où l'importance pour ce pays de retrouver sa place «naturelle» au sein de l'Union africaine (UA), a affirmé M. Ramtane Lamamra. «L'Algérie comprend l'intérêt de l'Egypte pour le continent africain. Elle comprend aussi le rôle important que joue ce pays sur la scène moyen-orientale», a-t-il indiqué, appelant, à cet effet, à faire la distinction entre les événements internes qui s'y déroulent et le rôle de l'Egypte au niveau extérieur. «Il y a un distingo subtil à faire entre la situation interne de l'Egypte et le rôle international de tel ou tel pays, sur lequel il faut bien compter», a encore précisé le chef de la diplomatie algérienne. Le ministre des Affaires étrangères qui répondait à une question sur «l'incompréhension autour de certaines positions algériennes», a estimé que «la Constitution algérienne est claire. Le président de la République arrête et conduit la politique extérieure de la nation, il ne s'agit pas d'une politique d'un parti, d'un gouvernement ou d'une personnalité», a-t-il dit.

«Il y a des choses qui relèvent de la Constitution, de la séparation des pouvoirs et des prérogatives et d'autres de la pédagogie», a-t-il souligné, déplorant une offensive «déchaînée» contre la politique prônée par l'Algérie. Il a également déploré le fait que «personne n'a pris le soin de contacter le ministère pour s'enquérir de la situation». Le ministre des Affaires étrangères a ajouté qu'aucune personne ne s'est intéressée de savoir «en quoi la visite du ministre égyptien peut aider à promouvoir la réconciliation nationale dans ce pays», considérant qu'actuellement on vise à «isoler l'Egypte, et l'Algérie a vécu cette situation». Il a, en ce sens, noté que l'Algérie essaye de contribuer à faire sordir l'Egypte de ses difficultés, exhortant ceux qui «essayent de l'isoler» à «se ressasser et se souvenir de notre histoire», réitérant le principe de non-ingérence qui «ne signifie pas l'indifférence». M. Lamamra a fait remarquer qu'au niveau africain un panel de personnalités travaille sur un rapport à soumettre à l'UA où il est supposé «Indiquer en quoi des étapes décisives ont été franchies» pour permettre à l'Egypte de recouvrer sa place naturelle au sein de l'organisation, insistant sur le respect de l'Algérie des décisions de l'UA.

«Franchement ce n'est pas à l'Algérie qu'on peut jeter la pierre de ce point de vue. L'Algérie a appliqué strictement les décisions de l'UA en la matière», a-t-il encore affirmé rappelant que l'Algérie n'a jamais été prise en défaut par rapport aux principes de l'UA. «L'Algérie est l'un des soutiens les plus constants, les plus forts et les plus fidèles de l'UA», a relevé M. Lamamra.

# DE L'ÉMISSION «SUR LE FIL» DE CANAL ALGÉRIE

## LA SITUATION EN SYRIE

### Une «tragédie» pour les Syriens et une hypothèque très lourde pour l'ensemble de la région

**La situation en Syrie est une «tragédie» pour les Syriens eux-mêmes mais aussi une «hypothèque très lourde» pour l'ensemble de la région», a affirmé M. Ramtane Lamamra, considérant que «plus tôt la solution politique arrive, mieux c'est pour tout le monde». La situation de la Syrie aujourd'hui «est une tragédie pour les Syriens eux-mêmes, mais c'est aussi une hypothèque très lourde pour l'ensemble de la région», a souligné M. Lamamra qui était l'invité de l'émission «Sur le fil», diffusée par la chaîne Canal Algérie, précisant que «la solution est celle qui sortira d'un dialogue». La Syrie vit «un déchirement fratricide», a-t-il dit, avant d'ajouter que «la tragédie syrienne doit trouver son issue dans une solution pacifique par le dialogue», relevant que c'est pour cette raison que l'Algérie «appuie les efforts de Lakhdar Brahimi». M. Lamamra a également estimé que la conférence Genève II, à laquelle prendra part l'Algérie, «amorcera un processus qui sera ardu, laborieux et pas facile pour arriver à une solution politique». «Souvenez-vous du processus de négociations vietnamiennes à Paris, c'était la-bourgeoise et difficile mais il y a eu une dynamique et des efforts parallèles et complémentaires qui se sont déployés jusqu'au cessez-le-feu», a-t-il indiqué émettant le souhait de voir les négociations syriennes aboutir «rapidement». Il a aussi rappelé la position de non-ingérence prônée par l'Algérie, une position «qui ne signifie pas indifférence», a affirmé le chef de la diplomatie soulignant que pour le cas de la Syrie, «la solution n'est pas dans la victoire militaire d'un corps sur un autre et certainement pas d'un corps soutenu de l'extérieur». Par ailleurs, le ministre a abordé la question palestinienne, pour expliquer qu'il n'y avait pas d'échappatoire à l'autodétermination et que c'était une question de crédibilité pour la communauté internationale.**

«L'autodétermination est la solution pour les Palestiniens, il n'y a pas d'échappatoire. J'ai rencontré John Kerry et j'ai décelé en lui du volontarisme, plutôt que de l'optimisme. La crédibilité internationale est en jeu si elle continue à ne pas satisfaire les droits nationaux et inaliénables des Palestiniens», a-t-il affirmé. Pour M. Lamamra, le médiateur américain «n'a pas la tâche facile», et c'est pour cela que l'unité des rangs palestiniens et des Arabes autour de la cause palestinienne constitue «la condition sine qua non» pour qu'ils recourent leurs droits, à savoir, un Etat palestinien qui a pour capitale El Qods.

«La Palestine reste au cœur de l'avenir de la nation arabe et de la région. Au niveau de l'opinion publique et même individuelle, tant que cette négation continuera, elle limitera les perspectives de l'épanouissement de la démocratie dans le monde», a estimé le chef de la diplomatie algérienne.

APS

## MAGHREB

### «L'Algérie répond par une sollicitude fraternelle pour sortir la Libye et la Tunisie de la crise»

L'Algérie répond par une «sollicitude fraternelle» dans le respect du principe de non-ingérence pour sortir la Libye et la Tunisie de la crise que vit chacun des deux pays, a indiqué le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, dans les appels à croire en les vertus du dialogue.

«Il y a incontestablement des défis auxquels font face la Libye et la Tunisie. Les deux peuples traversent des phases difficiles. Il y a une attente à l'égard de l'Algérie qui y répond par une sollicitude fraternelle dans le respect du principe de non-ingérence», a souligné M. Lamamra lors de son passage à l'émission «Sur le fil» de Canal Algérie. «Nous demandons à chacun de ces pays à croire en les vertus du dialogue, de le pratiquer et d'aller vers la réconciliation lors des déchirements fratricides. Nous leur demandons aussi d'être patriotes et de vouloir l'intérêt supérieur de leurs pays et de travailler pour l'unité du destin du Maghreb», a-t-il ajouté, précisant que «la non ingérence ne signifiait pas indifférence».

En se félicitant de la nature et de la qualité des relations de l'Algérie avec la Tunisie, la Libye et la Mauritanie, M. Lamamra a relevé que les visites de personnalités politiques de ces pays en Algérie pour des échanges d'avance sur l'évolution des dossiers sécuritaires, s'inscrivaient



dans le cadre de la «relation normale entre pays frères et voisins» et ne revêtait aucun esprit d'ingérence.

«L'ingérence, par définition, a une connotation négative. Lorsqu'il s'agit de donner des conseils, des encouragements et avis basés sur notre propre expérience à des personnalités politiques éminentes qui croient en la sagesse du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, pour sortir de la crise, c'est plutôt une interaction normale», a-t-il tenu à préciser. A une question sur l'avenir de l'Union du Maghreb arabe (UMA), M. Lamamra a indiqué que la célébration du 25<sup>e</sup> anniversaire de cette organisation en février prochain, devrait constituer une opportunité pour «jeter un regard lucide sur son cheminement».

ment, d'avoir le courage de voir ce qui n'a pas marché et d'en définir les raisons».

Il a ajouté, dans le même contexte, qu'«il faut essayer aussi de dire la vérité aux peuples et de se projeter vers l'avenir en tirant pleinement les leçons», préférant parler d'une «anomalie» dans le fonctionnement de l'UMA au lieu d'un échec. «Si aujourd'hui les peuples du Maghreb se voient et se consultent moins par rapport au passé, c'est qu'il y a quelque part une anomalie. Je ne crois pas qu'il s'agit d'un échec, parce que les grandes œuvres ont toujours besoin de temps de leadership, de pays qui assument des responsabilités sans doute plus que d'autres», a-t-il expliqué.

Il a rappelé que la géographie de la région désigne l'Algérie comme étant le Maghreb central car «c'est le pays qui a des frontières avec tous les autres pays, le plus grand marché et des ressources», notant que «nous devons, donc, être plus patients que d'autres» pour la réhabilitation et l'émancipation de l'UMA. M. Lamamra a, également, souligné la volonté de l'Algérie de travailler avec les pays voisins, qu'il considère comme des pays égaux en droits et devoirs, pour prendre en charge les défis auxquels la région fait face, mettre en place une conjugaison des efforts et bâtir une relation régionale sur les principes d'égalité et de complémentarité.

## LUTTE CONTRE LE TERRORISME

### «Un recul du terrorisme au Sahel du point de vue stratégique»

Le terrorisme au Sahel est en recul du point de vue stratégique, a affirmé mercredi à Alger le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, appelant les pays africains à consentir des sacrifices, notamment, financiers, dans la lutte contre ce phénomène qui s'est imposé à la communauté internationale.

«Du point de vue stratégique, et même si l'on se réfère à Al-Qaida en tant que maison mère et non à ses filiales, le terrorisme est en déclin et en recul au Sahel, cela est incontestable», a indiqué M. Lamamra lors de l'émission «Sur le fil» de Canal Algérie. Il a souligné que le rôle actuel des pays africains était de s'organiser et de consentir des sacrifices, notamment financiers, afin que «la contribution de la communauté internationale se réduise à un apport en matière technologique, de renseignement et de formation».

Il a rappelé que la lutte contre le terrorisme au Sahel s'impose, à présent, à la communauté internationale, et que ce phénomène «ne se réduit plus à un phénomène isolé» et comporte des «ramifications en terme de systèmes de financement, de sécurité des frontières, de documents de voyage, de réseaux, de trafic de narcotique et d'utilisation d'immigration clandestine». Soulignant que le terrorisme au Sahel menace la paix et la sécurité internationale, M. Lamamra a indiqué que «des Etats sont mis en demeure de mettre en synergie l'ensemble des institutions pour contribuer à la lutte et la prévention contre le terrorisme» qui ne devraient pas relever uniquement du domaine de la diplomatie et de la défense.

A ce propos, le chef de la diplomatie algérienne a mis en lumière l'importance d'une mobilisation d'autres services et structures des Etats, qui concernent en majeure partie les secteurs des finances, outre la coopération régionale et internationale à travers la mise en place de dispositifs et autres mécanismes à même de l'opérationnaliser l'architecture africaine de paix et de sécurité dans la région.

A une question sur les interventions militaires étrangères dans certains pays d'Afrique, comme le Mali et la République

centrafricaine, M. Lamamra a expliqué que «lorsque une intervention est sollicitée par le gouvernement en place et soutenu par l'Union africaine (UA), nous ne pouvons pas dire qu'il faut à tout prix décourager une telle intervention quitte à ce que les conséquences soient insupportables».

Il a, toutefois, considéré que les interventions étrangères peuvent être évitables «si les mesures de précautions nécessaires ont été prises à temps», soulignant, par ailleurs, que le panafricanisme ne se résument pas uniquement à des slogans et que la volonté politique en Afrique pour résoudre les problèmes africains par des moyens africains existe.

M. Lamamra a, à cet égard, précisé que «ces solutions deviendront une réalité lorsque tous les Etats membres de l'UA accepteront de consentir des sacrifices financiers notamment, mais également en termes de moyens logistiques et de mobilité stratégique», relevant que «l'Afrique ne manquait pas de troupes».

Il a cité comme exemple, en terme de coopération, le cas de la Somalie où les troupes ougandaises ont été transportées par l'Armée nationale populaire (ANP), sur instruction du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, pour instaurer la paix dans ce pays.

Par ailleurs et pour dire toute la menace du terrorisme sur la communauté internationale, le ministre a tenu à rappeler qu'«il fut un temps où l'Algérie combattait seule le terrorisme et que beaucoup se complaisaient dans une manière de décrire la situation qui était tout à fait hors de propos et de proportions avec les défis que l'Algérie surmontait par ses propres moyens». «Je me souviens de ceux qui se référaient à la situation en l'Algérie comme étant de la violence politique plutôt que d'appeler les choses par leur nom et de parler de terrorisme. Il ne s'agit pas de personnes ou d'autorités péchées par l'ignorance, mais délibérément pour diminuer de la valeur de ce que l'Algérie faisait de ce point de vue pour elle-même comme pour tout le reste de la communauté internationale», a-t-il noté.

## CHINE

### Tassement du rythme de croissance de l'industrie

La croissance de la production manufacturière en Chine a décelé en décembre pour la première fois depuis six mois, l'indice PMI des directeurs d'achat ayant chuté à 51,0, contre 51,4 en novembre et 51,2 attendus par les analystes, a annoncé mercredi le gouvernement.

Un chiffre supérieur à 50 marque une expansion de l'activité manufacturière, tandis qu'un indice inférieur à ce seuil signale une contraction. Il s'agit du 15<sup>e</sup> mois de progression de l'activité manufacturière chinoise mais du premier tassement, d'un mois à l'autre, depuis juin.

*«Le recul du PMI officiel, plus faible qu'estimé, renforce notre analyse selon laquelle la dynamique de croissance est entrée dans une phase descendante» au quatrième trimestre après le pic du trimestre précédent, ont indiqué les analystes de Nomura International dans une note.*

L'indice publié par la banque HSBC mi-décembre confirme cette tendance avec 50,5 en décembre, contre 50,8 en novembre, son niveau le plus bas en trois mois. «L'activité réelle pourrait avoir ralenti d'un mois à l'autre en raison de la crise des liquidités» dans le système bancaire, selon des analystes de la banque ANZ.

En outre, les économistes soulignent que les nouvelles commandes aux entreprises chinoises ne décollaient pas de façon significative, mettant en garde contre tout excès d'optimisme quant à une reprise soutenue et durable de l'activité chinoise.

## BOURSE

### Wall Street termine l'année en beauté avec de nouveaux records



Wall Street a fait grimper mardi le Dow Jones et le S&P 500 à de nouveaux records, achevant en beauté une année au cours de laquelle le Dow Jones s'est envolé de 26,5 %.

Selon des résultats définitifs, le Dow Jones Industrial Average s'est adjugé 0,44 % (+ 72,37 points) à 16.576,66 points. 2013 est la meilleure année pour l'indice vedette de la place new-yorkaise depuis 1995. L'indice élargi S&P 500 s'est apprécié de 0,40 % (+ 7,29 points) à 1.848,36 points, enregistrant une progression de 29,6 % sur l'année, sa plus forte depuis 1997.

Le Nasdaq, à dominante technologique, a progressé de 0,54 % (+ 22,39 points), à 4.176,59 points, son plus haut niveau depuis septembre 2000. Sur un an, il a bondi de 38,3 %.

Dans un marché aux faibles volumes à la veille du Nouvel An, les indices ont accéléré leur hausse dans les dernières minutes de la séance comme pour mieux signer une fin d'année particulièrement fructueuse. Le marché obligataire a terminé en baisse. Le rendement des bons du Trésor à 10 ans a progressé à 3,026 % contre 2,976 % lundi soir et celui à 30 ans à 3,964 % contre 3,907 % à la précédente clôture.

## DÉVELOPPEMENT

### Indéniable amélioration du quotidien des Algériens

**La loi de finances 2014 signée lundi par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, s'inscrit indéniablement dans une logique de relance de la croissance économique et d'amélioration constante des indicateurs sociaux et humains de la population algérienne.**

A l'occasion de la cérémonie de signature de la loi de finances, le chef de l'Etat a appelé le gouvernement à «maintenir dans tous les secteurs, la même cadence de travail qui nous a permis d'obtenir des résultats positifs en matière de développement humain et d'infrastructures de base».

Le Président Bouteflika a rappelé également que l'Algérie «est en train d'accomplir un bond qualitatif sur la voie du progrès et de la croissance durable», soulignant que «l'envergure des projets réalisés et l'importance des moyens engagés ont sensiblement amélioré le quotidien des Algériennes et des Algériens».

Dans le domaine du développement humain, les progrès sont effectivement indéniables. Les chiffres de l'ONS révèlent ainsi qu'au cours des cinq dernières années, le pouvoir d'achat des ménages a été multiplié par 3, engendrant un doublement des dépenses de consommation.

Cette amélioration du niveau de vie de la population a été soutenue par un renforcement des enveloppes budgétaires consacrées aux transferts sociaux qui atteignent désormais près du tiers du PIB.

L'amélioration du quotidien des Algériens est assurée également par le maintien d'une politique de soutien des prix des produits alimentaires de première nécessité, la subvention du lo-



gement, de l'énergie et la gratuité de l'enseignement et des soins.

#### Près de 5000 milliards de DA au secteur des travaux publics

Concernant les infrastructures de base, des efforts considérables ont été également consentis par les pouvoirs publics. Près de 5.000 milliards de dinars ont été ainsi alloués au secteur des travaux publics pour la réalisation de 3.500 projets.

Outre le projet phare de l'autoroute Est-Ouest, quasiment achevée, ce sont au total près de 1.800 km d'autoroutes et voies expresses et 7.000 km de routes nationales et de chemins de vilayats qui ont été réalisés durant les dix dernières années. Au titre des grandes infrastructures, les investissements réalisés dans le domaine de la mobilisation des ressources en eau méritent par ailleurs, d'être relevés.

L'Algérie compte aujourd'hui 70 barrages d'une capacité de 7,1 milliards de mètres cubes. A l'horizon 2030, elle disposerait d'un patrimoine de 139 barrages d'une capacité de 12 milliards de mètres cubes. Au titre des grandes réalisations accomplies dans ce secteur, il convient de citer des méga projets tel que les barrages de Taksebt, de Beni Haroun et les grands transferts hydrauliques In Salah-Tamansset ou les projets du couloir Mostaganem-Arzew-Oran (MAO), ou encore de l'est du pays comme à Bouira et à Sétif.

#### Faire de l'accès au logement une réalité tangible

Le secteur de l'habitat constitue un autre secteur qui a bénéficié d'une attention soutenue des pouvoirs publics. Le plan quinquennal 2010-2014 a programmé la réalisation de près de 2,6 millions de logements toutes formules confondues.

Les efforts soutenus de l'Etat visent à terme à juguler la crise du logement.

En sus de la réalisation de près d'un million de logements publics locatifs destinés aux citoyens démunis, les pouvoirs publics ont décidé de la relance de la formule location-vente ciblant les citoyens à revenus moyens. Près de 230.000 logements sont ainsi prévus d'être réalisés par le promoteur public AADL.

Un autre segment d'offre de logements a été introduit avec la formule logement promotionnel public (LPP) ciblant les citoyens disposant de revenus intermédiaires se situant entre six fois et douze fois le SMIG.

La réalisation de près de 150.000 logements est prévue dans le cadre de cette formule.

Ces différentes mesures concourent à donner une traduction concrète aux directives du chef de l'Etat visant à «faire de l'accès au logement, tant dans les villes que dans les campagnes, une réalité tangible».

## MAROC

### Aggravation de 5,6 % de l'encours de la dette extérieure publique à fin septembre 2013

L'encours de la dette extérieure publique marocaine s'est aggravé de 5,6 % à fin septembre 2013 atteignant 224,7 milliards dirhams (1 euro = 11,24 DH) contre 212,7 Mds de DH à la même période en 2012, a indiqué la Direction du trésor et des finances extérieures (DTFE) relevant du ministère marocain de l'Economie et des Finances.

Selon la même source, cette hausse est imputable essentiellement à l'augmentation de 4,2 Mds de DH de la dette extérieure du Trésor et 7,8 Mds de DH de celle des établissements et entreprises publics (EEPs). Dans une note relative aux statistiques de la dette extérieure publique à fin septembre, la DTFE souligne que dans la structure de cette dette, les créanciers multilatéraux constituent le premier regroupement de créanciers du Maroc avec une part de 49,2 %, suivis des créanciers bilatéraux avec 34 % et des institutions financières monétaires et des banques commerciales avec 16,8 %.

Durant cette période, le trésor s'est accapré 53,9 % du total de la dette extérieure publique et demeure le principal emprunteur, suivi par les établissements publics qui en détiennent 45,7 %, alors que les banques et les collectivités locales ne comptent à leurs actifs que 0,4 % de ladite dette, ajoute la DTFE relevant que l'euro a pris 73,5 % de la structure de la dette alors que le dollar en détient 11,1 %.

Par type de taux d'intérêt, c'est la dette à taux d'intérêt fixe qui domine avec 67,8 % alors que la dette à taux d'intérêt variable représente 23,2 %.

Les analystes attribuent cette hausse de la dette extérieure à l'aggravation du déficit budgétaire enregistré par le Maroc en 2012 atteignant 7,6 % du Produit intérieur brut contre 6,2 % en 2011. Pour rappel, en raison de ce déficit public record, l'agence d'évaluation financière Moody's, la deuxième plus importante agence de rating du monde, avait dégradé en février 2013 la note souveraine du Maroc passant de «stable» à «négative». L'agence de notation avait expliqué cette mauvaise note par le déficit courant du Maroc qui s'est rapproché de 10% en 2012.

## TOGO

### Les députés votent la loi de finances exercice 2014

L'Assemblée nationale a voté lundi la loi des finances exercice 2014 du Togo qui s'élève à 832,2 milliards de francs CFA, contre 779,8 milliards de francs CFA pour la précédente loi, soit une hausse d'environ 50 milliards.

Le budget a été approuvé par les députés du groupe parlementaire Union

pour la République (UNIR) et ceux du parti d'opposition UFC, mais rejeté par les députés des deux groupes de l'opposition ANC-ADDI et Coalition Arc-en-ciel. Il prend en compte la revalorisation des salaires des fonctionnaires, l'intégration de 5000 enseignants volontaires, l'intégration de 2452 élèves ins-

tituteurs diplômés, l'intégration de 395 élèves professeurs, la prime de logement des enseignants, le recrutement de 986 agents de santé, l'augmentation des subventions des ARV, la subvention des produits pétroliers et l'augmentation des allocations de bourses.

APS

## ORAN

## 80 % des programmes d'habitat seront livrés en 2015

**80% des programmes d'habitat en cours de réalisation dans la wilaya d'Oran seront livrés en 2015, a indiqué mardi le wali.**

*«Sur les 6.000 logements sociaux destinés au relogement des familles de haï Es-Souanoubar (ex Les Planteurs), dont a bénéficié la wilaya d'Oran dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire, rien que 1.600 unités ont été lancées», a souligné M. Abdelghani Zaâlane lors des travaux de la 4<sup>e</sup> session ordinaire de l'Assemblée populaire de wilaya (APW), clos cet après-midi.*

*«Les programmes de 25.000 logements sociaux seront livrés en 2015», a-t-il ajouté en annonçant le lancement, dans les premiers mois de 2014, les travaux de 10.300 autres logements de type public locatif (LPL) dont 600 unités sont des reliquats des différents programmes avant de rappeler le lancement récent de 14.700 logements de type LPL répartis dans 22 sites à travers la wilaya.*

Concernant les autres programmes d'habitat dont 10.000 unités de location-vente (AADL), 6.500 logements participatifs aidés (LPA) et 13.500 unités



de type promotionnel (LPP), M. Zaâlane a tenu à rassurer l'assistance de la nouvelle décision d'entamer les travaux des chantiers qui n'ont pas pu démarrer en raison des contraintes d'ordre foncier, expliquant que la wilaya a pu convaincre les instances gouvernementales sur la nécessité de la «distraction» des terrains au profit de ces programmes de logements.

Pour ralentir la multiplication des bidonvilles dans la wilaya d'Oran, le wali a préconisé l'institution d'une commission technique locale composée des

membres de la direction de l'urbanisme et de construction (DUC), de l'agence de régulation foncière de la wilaya, des services de la daïra et des communes.

Concernant la zone d'activités de Béthioua, M. Abdelghani Zaâlane a annoncé que ce site connaîtra une extension de 600 hectares, compte tenu de l'importance de la demande. Il a révélé également que l'extension de l'aciérie Toshyali pour la production de fer plat «en bonne voie» et qu'elle connaîtra bien-tôt son aboutissement.

## ● 2013 vécue au rythme de grandes réalisations

L'année 2013 a permis aux Oranais de vivre au rythme d'événements majeurs qui concrétisent une partie importante des ambitions affichées par la capitale de l'Ouest pour se hisser au rang des grandes métropoles du bassin méditerranéen.

Résumé chronologique des actions réalisées :

**1<sup>er</sup> mai 2013:** mise en service commerciale du tramway d'Oran sur un tracé total de 18,7 km reliant les dépôts d'Es-Sénia et de Sidi Maârouf, situés respectivement au sud et à l'est de la ville d'Oran, en passant par une trentaine de stations ponctuant l'itinéraire du nouveau mode de transport.

La ligne du tramway d'Oran qui a générée plus de 500 postes d'emploi, connaîtra trois extensions programmées côté Ouest vers haï Benarba, côté Sud vers l'aéroport international Ahmed Ben Bella, et côté Est vers le nouveau pôle universitaire de Belgaïd.

**5 juin 2013:** mise en service de la nouvelle aciérie électrique, réalisée par la société turque de droit algérien «Tosyali Iron and Steel» en présence du Premier ministre Abdelmalek Sellal accompagné de son homologue turc Recep Tayyip Erdogan.

Plus de 1.000 postes d'emploi ont été créés à la faveur de la réalisation de complexe auquel se greffe aussi un projet d'extension approuvé par le Conseil national d'investissement (CNI).

**25 juin 2013:** instauration du bureau R20 (Régions of Climate Action) pour la région du Bassin méditerranéen en présence du fondateur et président d'honneur de cette organisation non-gouvernementale, Arnold Schwarzenegger.

L'ancien gouverneur de la Californie (Etats-Unis) a porté son choix sur la ville d'Oran pour le lancement d'une opération environnementale pilote portant sur la gestion efficiente des rejets ménagers, intitulée «Zéro déchet».

**1<sup>er</sup> septembre 2013:** lancement des travaux de réalisation de l'usine Renault-Algérie, matérialisant l'accord signé le 19 décembre 2012 à Alger à l'occasion de la visite du président français, François Hollande.

Implantée à Oued Tlélât sur un site de 151 ha, cette usine qui a reçu le 17 décembre 2013 la visite du premier ministre Abdelmalek Sellal et de son homologue français Jean-Marc Ayrault, produira le premier véhicule Renault «made in Algeria» le 20 novembre 2014.

**10-12 septembre 2013:** tenue de la 22<sup>e</sup> session de la Conférence régionale africaine d'Interpol en présence du Directeur général de la Sécurité nationale (DGSN), le général-major Abdelghani Hamel et de la présidente de l'organisation internationale de la police criminelle (OIPC), M<sup>me</sup> Mireille Ballestrazzi.

Cette rencontre a vu la participation de hauts responsables de police de toute

l'Afrique qui ont abordé l'état d'avancement des initiatives de renforcement des capacités dans la région africaine, ainsi que des questions liées à la criminalité internationale, dont le trafic de drogues, la piraterie maritime et le terrorisme.

**8 déc 2013:** mise en place de la plate-forme technique du programme de coopération algéro-japonais «Sahara Solar Breeder» (SSB) dédié au développement des technologies solaires, sous la coordination de l'université des sciences et de la technologie Mohamed-Boudiaf d'Oran (USTO).

Le programme porte sur l'étude de faisabilité d'un projet visant l'acheminement de l'énergie solaire à partir du sud algérien vers la région nord du pays en vue d'alimenter les stations de dessalement de l'eau de mer.

En outre, l'année 2013 a également confirmé la dimension culturelle d'Oran qui s'est à nouveau illustrée dans ce domaine en accueillant la 7<sup>e</sup> édition du Festival du film arabe (FOFA).

Pour la nouvelle année 2014, les voeux des Oranais sont assurément orientés vers la mise en service d'importantes infrastructures, dont la méga-station de dessalement de l'eau de mer d'El-Mactaa, le Centre régional de prise en charge des grands brûlés et le stade olympique implanté au nouveau pôle urbain et universitaire de Belgaïd.

## MÉDÉA Le recours à la délocalisation de certains projets d'habitat est une solution à envisager

Le recours à la délocalisation de certains projets d'habitat, affectés à la commune de Médéa, vers de nouveaux sites situés dans des communes environnantes, est l'une des solutions envisagées pour relancer, au plus vite, les projets en souffrance depuis plusieurs mois, a indiqué, mardi, le chef de l'exécutif de la wilaya de Médéa. Une solution susceptible, a estimé M. Brahim Merad, au forum de la radio régionale de Médéa, de surmonter le problème de la rareté du foncier qui freine le lancement de nombreux projets d'habitat au niveau de la commune de Médéa et retardé, ainsi, la résorption de la forte demande en logement exprimée par la population.

Plusieurs sites, localisés au niveau des communes voisines de Draa-Smar, Tamesguida, Ouïera et Ouamri, ont été choisis pour recevoir les 6.600 logements octroyés à la commune de Médéa et non lancés, à ce jour, faute d'assiettes foncières, a fait savoir le wali, précisant que l'opération de délocalisation est à un stade d'étude très avancé et qu'elle sera mise à exécution *«dans les toutes prochaines semaines»*. Il a souligné, la nécessité d'opter pour des sites de *«remplacement»* afin d'éviter de grands retards dans la réalisation de ces projets et de pénaliser, par conséquent, les demandeurs de logements. Il a estimé qu'un effort doit être déployé, à court terme, pour trouver une solution définitive à l'épineux problème de la rareté des poches foncières, notamment au niveau des grandes agglomérations urbaines.

## SOUK AHRAS Le problème du logement résolu à 85% d'ici 2015

Le problème du logement dans la wilaya de Souk Ahras sera résolu à 85% d'ici 2015 à la faveur des importants programmes engagés dans le secteur de l'habitat, a déclaré mardi le wali, M. Saâd Agoudjil a ainsi fait état, à la clôture de la session de l'assemblée populaire de wilaya (APW), de l'implication d'entreprises de réalisation nationales et étrangères compétentes à l'exécution du programme d'habitat retenu pour la wilaya dans le cadre du plan quinquennal en cours et portant sur la construction de 29.710 logements dont 4.862 achevés et 7.099 en cours de réalisation.

Le wali a annoncé la mise en chantier en janvier 2014 de 7.000 logements dont 5.100 de types publics locatifs implantés à Souk Ahras (2.900 unités), Sedrata (1.000) et M'daourouch (900). Le même responsable a rappelé que la wilaya a bénéficié au titre du plan quinquennal 2005-2009 de 22.372 logements tous types confondus dont 19.645 achevés alors que le reste affiche du retard, attribué par le wali *«aux intempéries, au manque de main-d'œuvre qualifiée et à la faiblesse des entreprises de réalisation»*. Le wali a indiqué en outre que 1.000 logements publics locatifs et 460 autres du programme de résorption de l'habitat précaire seront distribués en février prochain dans la commune de Souk Ahras.

## GHARDAÏA

## 30.000 lots de terrain à bâtir incessamment distribués

Trente mille (30.000) parcelles destinées à l'auto-construction, à travers l'ensemble des communes de la wilaya de Ghardaïa, seront distribuées incessamment aux citoyens postulants à ce type de programme d'habitat, a-t-on appris hier auprès de la wilaya. Ces parcelles individuelles, dont la superficie varie entre 200 et 250 m<sup>2</sup>, réparties sur une trentaine de nouveaux sites, ont été circonsrites après étude d'aménagement dans les zones urbaines des communes de la wilaya et seront viabilisées avant d'être cédées en lots aménagés aux citoyens, a expliqué le chef de service à la direction de l'urbanisme, de l'architecture et de la construction (DUAC) de Ghardaïa, M. Bachir Bouabdeli. Neuf mille (9.000) parcelles seront octroyées dans la daïra de Ghardaïa, 3.900 dans celle d'El-Menea, 3.800 pour Bounoura, 3.508 pour Métlili, 3.000 pour Guerara, 1.900 pour Berriane, 1.865 pour Zelfana

, 1.725 pour Mansourah et 1.100 pour Daya Ben Dahoua, a-t-il précisé. Quelques 2.200 parcelles ont été également mobilisées sur une soixantaine de sites en milieu rural pour recevoir des logements groupés, dans le cadre du programme d'habitat rural, a indiqué le même responsable précisant que l'Etat a mobilisé plus d'un milliard de dinars pour la viabilisation des lots devant recevoir l'habitat rural.

Ces lots de terrain pour l'habitat rural groupé concerneront les daïras d'El-Menea (1.000 parcelles), Berriane (500), Guerrara (400), Ghardaïa (250) et Métlili (50). «Les pouvoirs publics se sont engagés à accélérer le rythme de réalisation de ces programmes d'habitat social pour répondre au mieux aux attentes des populations de la wilaya, en application de l'instruction interministérielle n°6 du 1<sup>er</sup> décembre 2012 relative au développement de l'of-

fre de foncier public dans le Sud afin d'y résorber l'important déficit en logements accumulé durant des années et donner aux citoyens le moyen d'accéder à un lot de terrain à bâtir viabilisé», a assuré M. Bouabdeli.

Ces programmes lancés à Ghardaïa visent en premier lieu à faire bénéficier les familles les plus démunies des subventions de l'Etat et à diversifier l'offre en logements dans le cadre de l'accès à l'habitat en intégrant l'habitat social subventionné en milieu rural, a-t-il fait savoir.

Ces programmes de logements individuels visent la réalisation d'un produit répondant aux attentes et aux besoins d'une grande frange de la population avec un intérêt particulier accordé à l'architecture de ces unités et à l'aménagement subtil de l'espace disponible pour une habitabilité maximale, a précisé M. Bouabdeli.

APS

## ANNABA

**Relogement en janvier de 1.400 familles**

1.400 familles résidant dans des bidonvilles de la wilaya d'Annaba seront relogées au cours du mois de janvier 2014, apprend-on mardi auprès de l'Office de promotion et gestion immobilière (Opgi).

Au nombre de mille (1.000), ces familles, résidant dans la commune d'El Bouni, seront ainsi relogées dans deux ensembles résidentiels réalisés dans les cités Boukhadra (400 unités) et Bouzaâroua (600). Quatre cents (400) autres unités se trouvent dans la commune de Sidi Amar, a précisé la même source.

Ces logements, construits dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire, permettront l'éradication des cités bidonvilles Bouhdid à Annaba et Boukhadra à El-Bouni dont les terrains serviront à l'implantation de nouveaux projets.

Au moins 16.111 habitations précaires ont été dénombrées dans la wilaya d'Annaba qui a bénéficié depuis de 12.650 nouveaux logements pour les éradiquer. Le programme quinquennal 2010/2014 a accordé à la wilaya 40.000 logements dont 9.853 attribués, selon l'OPGI.

## BLIDA

**Programme «Un secouriste pour chaque famille» : Près de 1400 secouristes formés**

La mise en œuvre, depuis 2010, du programme «Un secouriste pour chaque famille» a donné lieu, dans la wilaya de Blida, à la formation de 1392 citoyens en secourisme, a-t-on appris, mercredi, auprès de la direction de wilaya de la Protection civile.

Les cycles de formation, d'une durée de 20 jours chacun, ont permis de dispenser aux bénéficiaires, par des officiers et des médecins de la Protection civile, des cours théoriques, ponctués par des démonstrations pratiques, sur les techniques élémentaires du secourisme, consistant en les conseils et gestes à prodiguer à des personnes en danger, avant l'arrivée des secours spécialisés, est-il précisé.

«Il s'agit principalement, lors de cette formation, d'une initiation aux techniques de sauvetage dans des cas de brûlures, de traumatismes, d'asphyxies et autres situations de danger pour la vie humaine», a expliqué le lieutenant Adel Zeghami.

Selon la Protection civile, ces formations en secourisme ont eu un écho favorable auprès des citoyens, d'associations caritatives, du personnel de différentes institutions, telles que la garde communale, le transport urbain et la direction de l'action sociale. La Protection civile entend étendre cette formation en secourisme, durant l'année en cours, à d'autres partenaires, tels les institutions religieuses, les femmes au foyer, les étudiants, les structures de jeunesse et autres.

Ce stage en secourisme est sanctionné, à l'issue d'un examen de fin de cycle, par un diplôme délivré par la direction de la Protection civile.

## AÏN TÉMOUCHENT

**Résorption de l'habitat précaire : relogement de 150 familles de la commune de Sidi Ben Adda**

**Cent cinquante (150) familles de la commune de Sidi Ben Adda, distante de quatre kilomètres du chef-lieu de wilaya de Aïn Témouchent, ont été relogées mardi dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire (RHP).**

Les nouvelles habitations (F3) de type LPL (logements publics locatifs), situés au POS Nord de la commune, répondent à l'ensemble des normes urbanistiques et de conditions de vie, a indiqué le chef de daïra d'Aïn Témouchent, Benadane Koudier.

Pour faciliter l'opération de déménagement, les autorités de la daïra et de la commune ont mobilisé d'importants moyens humains et matériels depuis hier lundi, début de l'opération de relogement, a ajouté M. Benadane.

Les familles relogées, habitait auparavant au douar «Chaffii», dans des constructions précaires qui les exposaient à plusieurs risques, a-t-on relevé. Après le déménagement des habitants, les services de la commune ont procédé à la démolition des anciennes bâties afin d'éviter leur occupation par d'autres familles, a indiqué le chef de daïra rencontré sur le site. Les terrains d'assiettes, ainsi récupérés, serviront à l'implantation de projets de logements et d'équipements publics. Rien que pour un îlot on peut programmer un projet de réalisation de 600 logements, a-t-il souligné.

Cette opération, qui a été préparée depuis deux années, s'est



déroulée dans de bonnes conditions grâce au travail de recensement effectué en 2007 et de vérification et de réactualisation menées par les brigades d'enquête de la daïra, a-t-il rappelé, ajoutant que des expertises des habitations vétustes menées par les services techniques ont confirmé leur précarité.

Après avoir touché les sites de hai «Moulay Mustapha» et celui de la ferme «Belhadef» à Aïn Temouchent, aux côtés du douar «Chaffii» à Sidi Ben Adda, l'opération de relogement des familles bénéficiaires du programme RHP se poursuivra dans cette commune avec la distribution de 84 logements en avril 2014 et 260 autres en fin d'année prochaine, a annoncé M. Benadane.

## TIZI-OUZOU

**Lancement, demain, d'une campagne de reboisement**

Une campagne de reboisement, ciblant les zones de glissement de terrains de la wilaya de Tizi-Ouzou, sera lancée demain à partir de la commune d'Azazga pour s'étaler jusqu'à fin avril prochain, a-t-on appris, mardi, de la Conservation des forêts.

«L'opération consistera en la mise en terre d'un millier d'eucalyptus pour stabiliser le sol glissant du lieu-dit Aït Bouhini, dans la commune d'Azazga», a indiqué M. Hablal Mohamed, chargé de la mise en valeur au niveau de la Conservation des forêts, précisant qu'il s'agit d'une «opération d'urgence pour stopper ce mouvement de terrains représentant une menace pour les constructions».

Cette action de boisement devrait, selon la même source, engager une centaine de volontaires mobilisés parmi les équipes de «Blanche Algérie» de la direction de l'Action sociale, ainsi que des directions de la culture



et de la jeunesse et des sports, principaux partenaires de la campagne, baptisée *Ensemble, plantons un arbre pour chaque algérien*, visant la mise en terre à travers le territoire national, de pas moins de 39 millions de plants,

équivalant à celui du nombre d'habitants du pays, est-il relevé selon ce responsable. Cette opération sera étendue à l'ensemble des zones de glissement des terrains relevant des quatre circonscriptions forestières de la wilaya de Tizi-Ouzou, à savoir Azazga, Azefoune, Draâ El Mizan et Tizi-Ouzou, selon un planning de déploiement humains et matériels nécessités par cette campagne, qui durera jusqu'à fin avril prochain.

«Eu égard aux dangers que font encourir à la population ces glissements de terrains, cette action de fixation des sols par le reboisement est considérée comme une priorité actuellement, vu que les bassins versants de la wilaya sont suffisamment boisés et ne représentent pas un risque d'envasement des ouvrages hydrauliques», estime-t-on à la Conservation des forêts.

**● 2000 agressions causées en 2013 au réseau de distribution d'électricité**

Le réseau de distribution de l'électricité de la wilaya de Tizi-Ouzou a subi, durant l'année 2013, un total de 1998 agressions dont 1334 ont été causées aux ouvrages de la basse tension et 664 autres ont été enregistrées sur le réseau de moyenne tension, a-t-on appris, hier, de la direction locale de la Société de distribution de l'électricité et du gaz du Centre (SDC).

Ces agressions ont consisté, tel qu'explicité par le directeur de la SDC, M. Bara Salah, des constructions érigées à proximité d'ouvrages électriques (lignes, pylônes, postes de transformation) ou en l'accaparement de ces installations par l'intégration des espaces de leur emplacement aux propriétés terriennes environnantes.

Ces atteintes aux installations de distribution de l'énergie électrique ont donné lieu, durant la période considérée, au dépôt de 1470 plaintes en justice contre leurs auteurs, est-il indiqué. Ces

agressions ont généré à l'entreprise, selon son responsable, un préjudice financier estimé à environ 328 millions de DA, représentant le montant des frais du déplacement des ouvrages en question.

A cela s'ajoutent les nombreux difficultés d'exploitation de ces ouvrages, par notamment ce qu'ils induisent comme retard dans la prise en charge, par les équipes de dépannage, des défaillances électriques survenant sur le réseau, ce qui se répercute indubitablement sur la qualité de la desserte électrique, a déploré ce responsable, signalant que cet état de fait ne tient pas compte des dommages causés au réseau par des tiers, notamment lors d'exécution de divers travaux, ne tenant pas souvent compte des plans de situation des ouvrages.

Le bilan de la même source fait cas également de l'enregistrement, durant l'année écoulée, de 320 agressions ayant touché les ouvrages du réseau de distri-

bution du gaz naturel, qui ont porté sur des constructions illicites réalisées sur des conduites de gaz, à l'instar de la cité «Chaba» de Draâ Ben Khedda, où il a été dénombré pas moins de 238 habitations se trouvant dans ce cas de figure.

Le coût du déplacement de la

conduite de gaz traversant ce site a été estimé à plus de 12 millions de DA,

«mais sa prise en charge ne peut, en aucun cas, être supportée par l'entreprise», a tenu à faire remarquer M. Bara. A ce manque à gagner causé par ces agressions, la SDC de Tizi-Ouzou détient également sur ses différents abonnés un montant cumulé de créances impayées de 1,066 milliard de DA, dont une ardoise de 266 millions de DA inscrite au passif des communes, 111 millions de DA à celui de l'Algérienne des eaux (ADE), alors que les secteurs de la Santé et de l'Education nationale sont redévalues, chacun, de 34 millions de DA.

APS

ALGER

# Vengeance aveugle

A.Ferrag

**Sabri âgé de 35 ans, était d'un mauvais caractère. Sabri voyait sa femme Safia monter dans une voiture avec son collègue. Safia, une jolie femme, âgée de 34 ans, est enseignante.**

Sabri pensa que sa femme partait rejoindre son amant et toute la scène est revenue par la suite chez lui.

Les doutes, la colère puis la rage assaillirent son esprit. Il ruminia un plan de vengeance.

Une fois sa femme rentrée à la maison, il lui demanda des explications, cette dernière lui a tout dit insistant sur le fait que c'était son collègue mais le mari n'a pas cru un seul instant les dires de sa femme.

Le doute s'est installé en lui, et il entre dans une profonde crise de nerfs.

Les yeux injectés de sang, il lui asséna quelques coups de couteau avant que des voisins ne viennent s'interposer.

Le mari fou de rage, les gestes désordonnés cria : «Mon honneur est lavé



1 »

Lorsque la police arrive sur les lieux alertée par le voisinage, Safia n'est déjà plus de ce monde et lorsqu'on procéde à l'arrestation de l'assassin, quelques minutes plus tard, il ne cesse de répéter : «Je ne voulais pas la tuer». Sabri comparait une année plus tard au tribunal d'Alger en décembre 2013, il est derrière le box des accusés inculpé d'homicide volontaire. Sabri plaide coupable. L'accusé n'a pas nié les faits retenus contre lui. Il répond aux questions des juges et avocats :

«Pourquoi l'avez-vous tuée, demande le président, il déclare : «Je ne suis pas un assassin !

«Je n'étais plus maître de mes gestes tout se brouillait et ma tête me faisait

terriblement mal. Au moment des faits, je ne me rendais pas compte de ce que je faisais. J'ai tué ma femme dans un moment de colère. L'accusé dira qu'il avait des doutes sur le fait, qu'il était jaloux car il a beaucoup aimé son épouse qui l'a trahi.

Dans son réquisitoire, le représentant du ministère public demande que la plus lourde peine soit infligée à l'accusé et requiert la peine capitale.

L'avocat de l'accusé demande d'alléger cette peine et de comprendre l'état psychologique dans lequel se trouvait son mandant.

Après une heure de délibérations, le jury rendra son verdict : l'accusé déclaré coupable, est condamné à 16 ans de réclusion criminelle.

## DÉCOUVERTE D'UN ATELIER DE FABRICATION D'ARMES À BOUZEGUÈNE

# 4 personnes arrêtées et des munitions récupérées

K.N.A

Les services de police judiciaire viennent de découvrir un atelier de fabrication d'armes dans la région de Bouzeguène. Selon le commissaire principal Khanefri Haider, chef du service de police judiciaire de la sûreté de wilaya, qui organisait une conférence de presse avant-hier, les éléments de la police judiciaire de Bouzeguène ont découvert des cartouches de fusils de chasse dans une maison au village Houra, situé à une soixantaine de kilomètres au nord-est du chef-lieu de la wilaya de Tizi-Ouzou.

L'enquête qui a permis de situer ce lieu a également conduit à l'arrestation du principal auteur. Le prévenu, re-pris de justice, était, selon le conférencier, en train de charger les cartouches dans les fusils à l'intérieur de l'atelier.

lier aménagé pour la circonstance dans sa maison.

Notons également que l'enquête a permis de mettre la main sur les trois autres complices impliqués dans cette affaire ainsi que la récupération d'une importante quantité de munitions. Ce sont en tout quelque trois fusils de chasse, 530 cartouches de calibres 16/12mm et 380 douilles prêtes à être chargées et 3 balles de kalatchnikov. Les enquêteurs ont également pu récupérer une somme de 40.000 dinars et 600 euros, deux appareils et une quantité de composants utilisés pour la fabrication de cartouches.

Selon le conférencier, les prévenus seront présentés devant le parquet d'Azaga ce mardi. Ils répondront pour plusieurs chefs d'inculpation comme l'association de malfaiteurs, importation illégale de fusils de chasse, détention des armes à feu et des munitions sans autorisation délivrée par l'autorité compétente.

TLEMCEN

# Démantèlement d'un réseau international de trafic de psychotropes et de cocaïne

La brigade de recherche et d'investigation relevant du service de la police judiciaire de Tlemcen a démantelé dernièrement un réseau international spécialisé dans le trafic de psychotropes et de cocaïne, a indiqué un communiqué de ce corps de sécurité.

Ce réseau est composé de cinq individus impliqués dans des affaires

d'importation, de stockage, de transport, de commercialisation et d'agression contre les forces de l'ordre, a précisé la même source soulignant que le principal fournisseur activant sur le territoire national a été arrêté par la même brigade et que les enquêtes ont abouti à l'arrestation, par le biais de la police internationale (Interpol), de l'autre fournisseur principal

résidant au Maroc. Un véhicule et 9 rollers, où a été découverte une quantité de cocaïne et 108 comprimés de psychotropes ont été saisis, a-t-on ajouté. Deux personnes ont été placées sous mandat de dépôt et une autre placée sous contrôle judiciaire, alors que deux autres sont en fuite, a encore indiqué le communiqué de la police judiciaire de Tlemcen.

## TÉBESSA 8 voitures et un camion saisis à Bir El-Ater

Huit voitures et un camion semi-remorque, utilisés pour le transport de produits de contrebande, notamment le carburant, ont été saisis la veille du nouvel an dans la localité de Bir El-Ater, à 90 km au sud de Tébessa, indique-t-on mercredi à la sûreté de wilaya.

Ces véhicules interceptés par les poli-

ciers dans différents endroits de la région et dotés de réservoirs illicites utilisés pour le trafic de carburant, s'ajoutent aux 15 autres véhicules utilitaires et un camion-semi-remorque, qui ont été saisis au début de la semaine passée pour le même motif dans cette localité, a précisé la même source.

## ACCIDENT DE LA ROUTE 3 morts et 3 blessés dans un accident entre El-Bayadh et Tiaret

Trois personnes sont décédées et trois autres ont été blessées dans un accident de circulation, hier matin, sur la RN-111 entre les wilayas d'El-Bayadh et de Tiaret, a-t-on appris auprès de la Protection civile.

L'accident s'est produit près de la localité de Bouherara (35 km d'El-Bayadh), suite à une collision frontale entre un camion semi-remorque et un véhicule touristique, tuant sur le coup les chauffeurs des deux véhicules et un passager du véhicule touristique, a-t-on précisé.

L'accident a fait aussi trois blessés qui ont été évacués aux urgences de l'hôpital Mohamed-Boudiaf à El-Bayadh, a-t-on ajouté. Une enquête a été ouverte par les services de la gendarmerie d'El-Bayadh, territorialement compétente, pour déterminer les circonstances exactes de ce tragique accident.

## AUTOROUTE EST-OUEST Un petit éboulement sur une partie du tunnel en chantier à Constantine

Un "petit éboulement" a eu lieu mercredi sur l'inter-tube de l'accès de secours pour piétons du tunnel Djebel El Ouahch-Zighoud en chantier dans le cadre du projet de l'autoroute Est-Ouest, a indiqué à APS, le directeur général de l'Agence nationale des autoroutes (ANA), M. Mohamed Ziani.

Il s'agit là, a précisé le même responsable, d'un "phénomène naturel, d'autant plus que la partie endommagée n'a pas été encore bétonnée".

Toutes les mesures de protection et de sécurisation contre tout éventuel accident pouvant se produire ont été prises avec le concours des services de la Protection civile, a assuré M. Ziani, affirmant que le tunnel mitoyen mis en service il y a quelques mois "n'a subi aucune anomalie et fonctionne le plus normalement du monde".

De leur côté, les services de la Protection civile ont assuré que l'éboulement enregistré sur cette partie du chantier de l'autoroute Est-Ouest n'a occasionné "aucun dégât" et que tous les dispositifs nécessaires ont été prévus pour protéger les usagers du tunnel mitoyen mis en service il y a quelques mois.

Des problèmes de glissement de terrain ont été signalés sur une partie du tronçon de l'autoroute Est-Ouest reliant Constantine à Skikda, a-t-on rappelé. La réalisation de la partie orientale de cette infrastructure de base a été confiée au consortium japonais COJAA, a-t-on encore rappelé.

## SOUK-AHRAS 2 nouvelles victimes du monoxyde de carbone à M'daourouche

Un père et son enfant ont trouvé la mort mercredi matin suite à une asphyxie au gaz à M'daourouche, dans la wilaya de Souk Ahras, a indiqué un responsable de la protection civile.

Selon la même source, les deux victimes âgées respectivement de 56 et 17 ans avaient inhalé du monoxyde de carbone (CO) dégagé d'une tabouna qu'ils utilisaient comme moyen de chauffage à l'intérieur du centre de facilitation professionnelle de la cité Moussa Lahouasnia. Une enquête a été diligentée pour déterminer les causes exactes de cet accident survenu un mois après le drame dont ont été victimes quatre personnes d'une même famille, décédées des suites d'une asphyxie par les émanations de gaz butane à la mechta M'djaz el djadiane dans la commune de Sedrata, a-t-on ajouté.

APS

## VANUATU

### Séisme de magnitude 6,6 au large de Vanuatu dans le Pacifique



Un séisme de magnitude 6,6 a eu lieu mercredi à 37 kilomètres à l'ouest de l'archipel de Vanuatu, dans le Pacifique sud, a annoncé l'institut américain de géophysique (USGS).

Le tremblement de terre s'est produit à 16h03 GMT à une profondeur de 196 kilomètres sans générer d'alerte au tsunami en raison de sa très grande profondeur sous la croûte terrestre, a indiqué le centre d'alerte au tsunami du Pacifique.

L'archipel de Vanuatu est situé à environ 1.750 kilomètres au nord-est de l'Australie et 500 kilomètres au nord-est de la Nouvelle-Calédonie. Ancien condominium franco-britannique connu sous le nom de Nouvelles-Hébrides, la république de Vanuatu est indépendante depuis 1980 et compte quelque 220.000 habitants.

## CHINE

### Une fuite de gaz toxique fait quatre morts

Une fuite de gaz toxique a fait quatre morts et trois blessés dans la province orientale du Shandong, selon un bilan annoncé hier par les autorités locales. La fuite de gaz a été signalée mercredi soir (heure locale) dans une société de produits chimiques de la zone de développement économique du district de Yangxin. L'enquête sur la cause de l'accident se poursuit, ajoute la même source.

## MAURICE

### Alerte de classe II à l'approche du cyclone Bejisa



Le cyclone tropical Bejisa continuait de se rapprocher mercredi soir de l'île Maurice et passe en alerte cyclonique de classe 2 sur cette île touristique du sud-ouest de l'océan Indien, a annoncé la station météorologique nationale mauricienne.

Selon le communiqué de la météo mauricienne, le cyclone Bejisa s'est renforcé dans la soirée. Sur cette trajectoire, le centre de Bejisa devait passer à environ 150 km à l'ouest de Maurice hier 2 janvier.

Les dernières observations de la station de Vacoas indiquent que Bejisa est désormais bien formé «avec un oeil circulaire».

## FRANCE

### Situation «stable» pour Michael Schumacher

La situation de l'ancien pilote allemand de Formule 1, Michael Schumacher, était «stable cette nuit et ce matin», ce qui est une «bonne nouvelle», a indiqué son attachée de presse, Sabine Kehm, mercredi devant l'hôpital de Grenoble (Sud-Est de la France).

Mme Kehm a refusé de faire tout autre commentaire sur l'état de santé de Schumacher pour les heures à venir, après son accident de ski dans les Alpes françaises dimanche.

«Seuls les médecins de l'hôpital sont habilités à parler sur ce sujet», a-t-elle dit, avant d'insister sur le fait que la situation restait «critique». «Il n'y aura une conférence de presse que s'il y a du changement» dans la situation de l'ancien pilote, a fait savoir cette proche de la famille Schumacher au cours d'une brève déclaration devant un nombre impressionnant de micros et de caméras.



Selon le parquet d'Albertville, une enquête a été ouverte sur «les circonstances et les causes de l'accident de ski» du septuple champion du monde entre 1994 et 2004. Le choc s'est produit dans une «zone hors-piste sur laquelle des roches étaient enfouies en partie, ou

en totalité, sous la neige». Le champion le plus titré de l'histoire de la Formule 1 (91 victoires en Grands Prix) avait déjà été victime d'un accident de moto, en 2009 en Espagne, dont il ressortit touché à une vertèbre cervicale et au crâne.

## INDONÉSIE

### Des milliers de personnes fuient le volcan Sinabung en éruption

Un volcan dans l'ouest de l'Indonésie en éruption depuis plusieurs mois a explosé à neuf reprises dans la nuit de lundi à mardi, projetant des gerbes de lave et obligeant des milliers d'habitants à fuir.

Le Sinabung, situé dans le nord de l'île de Sumatra (nord-ouest), est entré en éruption depuis mi-septembre. Il a rejeté au cours des dernières heures des roches incandescentes et de la cendre à plus de 7.000 mètres de hauteur.

«Le Sinabung reste au niveau d'alerte maximal et nous avons prévenu qu'aucune présence humaine ne devrait se trouver dans un rayon de cinq kilomètres autour du cratère», a déclaré le porte-parole de l'agence chargée de la prévention des catastrophes naturelles. «Lundi soir, 19.126 personnes avaient fui leurs habitations et nous pensons que ce chiffre va continuer à augmenter», a précisé Sutopo Purwo Nugroho. Le Sinabung, qui était endormi depuis près d'un siècle, s'était déjà réveillé en août dernier et en septembre 2010. L'archipel indonésien, situé sur la «ceinture de feu» du Pacifique, est le pays comptant le plus de volcans en activité au monde (129). Le Merapi, sur l'île centrale de Java, avait provoqué la mort de 350 personnes fin 2010.



## LA RÉUNION

### L'île en alerte cyclonique

L'île de la Réunion (océan Indien) a été placée en alerte cyclonique orange mercredi par décision préfectorale en raison du rapprochement rapide des côtes du cyclone intense Bejisa, a annoncé le préfet de la Réunion.

«Les prévisions dont on dispose actuellement sont plutôt à tendance pessimiste», a déclaré le préfet Jean-Luc Marx lors d'un point de presse. «Le cyclone risque de passer très près de La Réunion, voire directement sur l'île», a-t-il ajouté.

Selon Météo France, Bejisa devrait passer au plus des côtes

nord et ouest de La Réunion jeudi en fin d'après-midi ou en début de soirée. Mercredi, des averses commençaient à tomber, notamment sur l'intérieur de l'île. La mer était des plus agitées et un avis de vigilance forte houle a été lancé par Météo France. La Réunion avait été placée en alerte pré-cyclonique mardi. L'alerte orange est le deuxième degré du dispositif d'alerte cyclonique.

Elle signifie que l'ouragan représente un danger pour l'île dans les 24 heures.

## CORÉE DU SUD

### Le constructeur sud-coréen Hyundai prévoit pour 2014 sa plus faible croissance depuis une décennie

Le constructeur automobile sud-coréen Hyundai Motor a indiqué hier prévoir pour 2014 une croissance de ses ventes au taux le plus faible depuis plus d'une décennie en raison notamment de la vigueur du won face au yen et au dollar.

Hyundai et sa filiale Kia, 5<sup>e</sup> groupe automobile mondial, devraient écouter 7,86 millions de véhicules cette année contre 7,56 millions en 2013, «La concurrence s'intensifie avec l'entrée de l'économie mondiale dans une phase de

croissance lente et l'incertitude s'accroît sous l'effet de la convergence technologique qui provoque des changements supplémentaires» pour les constructeurs, a signalé le patron de Hyundai, Chung Mong-Koo, dans ses voeux de nouvelle année à ses salariés.

Hyundai pâtit notamment de la vigueur du won par rapport au dollar et au yen japonais qui profite aux industriels nippons sur leur marchés communs. Le yen s'est fortement déprécié en 2013 face au dollar sous l'effet d'un net assouplissement du crédit par la Banque du

Japon (BoJ) dans le cadre des mesures de relance dénommées «Abenomics» mises en place par le Premier ministre nippon, Shinzo Abe.

Dans le même temps, le won n'a cessé de se renforcer face au billet vert, nuisant à la compétitivité des exportateurs sud-coréens. Pour l'analyste de Korea Investment & Securities, «il est difficile d'imaginer un rebond du cours de l'action Hyundai jusqu'à ce que la chute du yen soit significativement endiguée».

APS

## FESTIVAL «REGARDS SUR LE CINÉMA DU MONDE» À ROUEN 4 films algériens à la 19<sup>e</sup> édition



Le long métrage *«Normal»* de Merzak Allouache, deux autres, courts, *«Les pieds sur terre»* et *«Une journée ordinaire»* de Mohamed Lamine Hettou et Bahia Alouache respectivement, le film documentaire *«Bouts de vie, bouts de rêves»* de Hamid Benamara sont en lice pour les prix de la 19<sup>e</sup> édition du festival *«Regards sur le cinéma du monde»* qui se tient du 21 au 31 janvier à Rouen (France).

*«Normal»*, déjà lauréat du prix du meilleur film arabe du festival de Tribeca de Doha (Qatar) est en compétition avec 21 autres longs métrages représentant 30 pays. Il s'agit d'*«Andalousie mon amour»* du Marocain Mohamed Nadif, *«Millefeuille»* du Tunisien Nouri Bou-

zid et *«Beauty»* de l'Argentine Daniela Seggiaro. Dans la série courts métrages, les œuvres de Mohamed Lamine Hettou concurrenceront 13 autres productions de 10 pays dont *«Amal»*, du Marocain Ali Benkirane et *«Mariam's chance»* de la Jordanienne Eliane Harnadi. Le documentaire *«Bouts de vie, bouts de rêve»*, est en compétition avec 34 autres œuvres de 40 pays.

Le thème *«Moyen orient/extrême orient; histoires parallèles»* a été retenu pour la présente édition qui sera marquée par la projection de plusieurs œuvres des deux régions. *«Regards sur le cinéma du monde»* a été institué à Rouen en 1995 par une association hyponyme pour faire connaître les cultures des pays du Sud par le cinéma.

## «L'ogre aux sept têtes» .. nouvelle œuvre en hommage à Alloula

Une nouvelle pièce théâtrale intitulée *«L'ogre aux sept têtes»* sera prochainement portée sur les planches en hommage à la grande figure du 4<sup>e</sup> art algérien, Abdellader Alloula (1939-1994), apprend-on mercredi auprès de l'auteur, Mourad Senouci. «Il s'agit d'un texte théâtral iné-

dit, écrit sous l'encadrement du regretté dramaturge quelques années seulement avant sa tragique disparition», a précisé M. Senouci dans une déclaration à l'APS. Inscrit dans la pure tradition de la *«halqa»* si chère à Alloula, *«L'ogre aux sept têtes»* (elghoul bou seb'a rissan) sera

monté sur scène par de jeunes artistes de la coopérative théâtrale *«Les amis de l'art»* de Chlef. Les répétitions démarrent jeudi et le spectacle verra le jour en mars prochain à l'occasion de la commémoration du 20<sup>e</sup> anniversaire de l'assassinat de Alloula, a fait savoir l'auteur. L'histoire a

pour contexte une cité où règne en maître un ogre héptocéphale qui célébre chaque année l'anniversaire de son intronisation avec des festivités qui durent une semaine entière, couronnées par le mariage du monstre avec la plus belle fille de la cité. Les malheureuses élues ont vite fait de déclérer d'une infection microbienne transmise par la bête impure et les choses suivent ainsi leur cours jusqu'au jour où un poète habitué des festivités vient mettre au défi l'ogre pour un duel à l'arme. En offrant son texte à la troupe de Chlef, Mourad Senouci se propose, dit-il, *«de rendre hommage à Alloula et à son compagnon le sociologue M'hamed Djellid originaire de cette même wilaya et qui a énormément contribué au développement du théâtre amateur»*.

## Récitation de contes pour inciter les enfants à la lecture à Mascara

La bibliothèque pour enfants de la maison de la culture de Mascara adoptera, à partir de ce mois, la récitation de contes au style du conteur pour inciter les enfants à la lecture, a indiqué le directeur de cet établissement culturel. La bibliothèque, qui compte 1.000 ouvrages didactiques, a décidé de recourir à la lecture de contes, pour les enfants affiliés, d'une manière attrayante, par des responsables de la bibliothèque ayant reçu une formation spécialisée d'un mois en la matière. La lecture est programmée tous les mardis et samedis pour meubler le temps des élèves et les encourager à lire des contes chez eux et à en faire des résumés pour leurs camarades. La bibliothèque offre ses services quotidiennement aux enfants, alors que la maison de la culture Abi Ras Ennaciri de Mascara a consacrée une partie de ses activités au profit de cette catégorie, surtout en vacances scolaires, entre autres, *«Les journées de Mascara du théâtre pour enfants»* dont la 12<sup>e</sup> édition a pris fin lundi soir.

## Tamanrasset vibre au rythme des journées culturelles du Sud



La capitale de l'Ahaggar Tamanrasset vibre au rythme des activités des journées culturelles du Sud, dont le coup d'envoi a été donné dans la soirée de mardi à la maison de l'Imzad. Dans une ambiance riche en couleurs et en sonorités, le public a été séduit par la représentation artistique intitulée *«Tazha d'Lâafia»* (*l'amour et la paix, en dialecte local*), un hymne chanté en choeur et dédié à l'Algérie (*terre de paix et d'amour*). Le programme de la manifestation culturelle qui s'étalerait sur onze jours, prévoit aussi une dizaine de plateaux artistiques animés par des vedettes de la chanson algérienne, à l'instar de Mohamed Laâraf, Céline, Siham, Zakia Mohamed et Kadir (*japonais*). Initier par l'office national de la culture et de l'information (ONCI) avec le concours de l'association locale *«Sauvez l'Imzad»*, cette première édition des Journées culturelles du Sud, vise à animer la scène culturelle et artistique locale, à la satisfaction de la population locale et des visiteurs de Tamanrasset, a indiqué M. Samir Meftah, représentant de l'ONCI.

Selon un responsable de l'association *«Sauvez l'Imzad»*, une caravane artistique devrait silloner, à l'issue de ces journées culturelles du Sud à Tamanrasset, des voisines, à l'instar d'Adrar et Illizi.

## LE CAFÉ LITTÉRAIRE DE BÉJAÏA

### De l'escapade littéraire au voyage dans le monde de l'écriture

Le «Café littéraire de Béjaïa», espace privilégié de rencontres entre écrivains et public, a soufflé, en ce mois de décembre sa 5<sup>e</sup> bougie. Fort symbolique, notamment en termes de bilan d'étape et de perspectives, l'événement n'a pas été fêté malgré les succès glanés durant son quinquennat. Pour marquer le coup, ses animateurs ont préféré célébrer le moment, en convoquant deux nouvelles rencontres, consacrées à des auteurs en herbe, en l'occurrence le journaliste Hakim Laalam et le linguiste Mohand Mahrizi, intervenus distinctement dans des registres qui n'ont rien d'analogique.

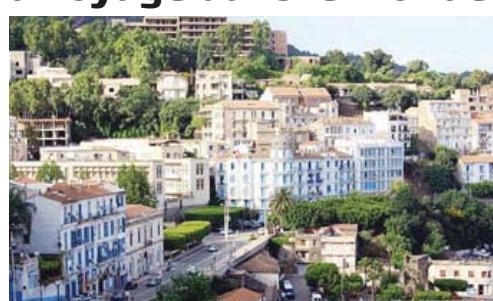
En fait, la démarche résume, elle seule, la marque de fabrique du club, qui, outre la sobriété et l'énergie anonyme qui l'anime, brasse large, en offrant depuis sa fondation en 2008, des choix de titres et d'auteurs diversifiés et éclectiques, avec comme point focal, le souci de ne pas privilégier une forme esthétique sur une autre, en s'ouvrant sur tous les genres, qu'il s'agisse d'art, de lettres, de sciences ou de politique.

«C'est une tribune ouverte, un

lieu convivial de débat et d'échange libre», souligne Kader Sadji, ancien journaliste et membre fondateur, qui se réjouit de cette ouverture et de son effet sur le public, *«de plus en plus nombreux, de plus en plus fidèle et de plus en plus exigeant»*, explique-t-il.

Organisé de façon épisodique, sans régularité précise, car décidée en fonction de la disponibilité de ses membres et des invités, le café littéraire reçoit des auteurs algériens ou étrangers, connus ou en quête de reconnaissance, pour débattre et parler en profondeur de leurs œuvres, de leur travail et de leurs projets. L'occasion y offre également l'opportunité de poursuivre les échanges en tête à tête dans les coulisses et autour d'un café, après le débat public et les séances de vente de livres et de dédicaces. Ce qui rajoute à la convivialité des lieux et aux rapports amicaux des uns aux autres.

Près d'une centaine d'auteurs se sont prêté au jeu, dont des sommités, à l'instar de Rachid Boudjedra, Azzouz Begagg, Daniel Bougnou, José Lancini, Ali



Haroun, Tassaadit Yacine, Wassila Tamzali, Djamilia Belahbib, Belaid Abane, Amine Zaoui, pour ne citer que ceux-là, dont le passage a suscité, chaque fois, des engouements populaires inattendus. La grande salle de spectacles du théâtre régional de Béjaïa s'est avérée, à ce titre, exigüe pour contenir tout le public, venu assister à la prestation de Ali Haroun, autour de son livre *«L'été de la discorde»*, ou encore celle de Amine Zaoui, présentant sa *«Vierge impure»*. Des dizaines de personnes s'y sont vu obligées d'en suivre les

débats à partir des coulisses, a-t-on constaté.

Et le cas a également valu pour Daniel Bougnou, traitant des œuvres communes du poète Louis Aragon et du chanteur Jean Ferrat ou Djamilia Belahbib, présentant sa trilogie d'ouvrages autour de l'islamisme. A l'évidence *«Le café»* a pris du galon et est devenu un événement culturel qui compte. Crée initialement par quelques journalistes et passionnés de la faculté des lettres de l'université de Béjaïa pour remplir un vide culturel que d'aucuns qualifiaient, alors,

«d'escapade littéraire», il s'est mu rapidement en voyage dans le monde de l'écriture, si bien que pour ses animateurs, l'exigence désormais, est de s'adapter à cette transformation pour éviter de faire du surplace.

D'où l'idée déjà en route d'étoffer la composante humaine du collectif animateur, par l'inclusion en son sein de nouveaux profils et talents et, surtout, la restructuration de son mode opératoire.

«Nous allons l'institutionnaliser», observe M. Sadji, qui espère tirer profit de son futur statut pour mobiliser des fonds à même de permettre à la structure d'entreprendre des actions plus vigoureuses, notamment l'organisation de colloques à thème, la mise en place de concours littéraires au profit des établissements scolaires et l'introduction en leur sein de manifestations analogues au café et, entre autres, la publication d'un périodique. *«Il va falloir prendre le temps de les affiner. Le café n'en sera que meilleur»*, indique-t-il.

# NUTRITION

## 5 raisons de manger plus de noix

*Elles réduisent le taux de cholestérol, diminuent le risque de diabète ou de cancer du sein. Voici 5 bonnes raisons d'ajouter une poignée de noix à votre alimentation quotidienne.*

### Des noix pour diminuer le risque de diabète

Voici une bonne raison de grignoter régulièrement des noix. Une étude nutritionnelle menée aux Etats-Unis auprès de 140 000 femmes vient de montrer que manger des noix au moins deux fois par semaine permet de diviser par quatre le risque de diabète de type 2. Ce dernier représente 90% des cas de diabète et survient souvent chez les personnes qui ont un terrains génétique prédisposé. Cette étude américaine montre qu'il est possible d'aller contre les prédispositions génétiques en équilibrant son alimentation.

### Des noix pour réduire le risque de cancer du sein

Autre bonne raison de ne pas se passer de noix, même si l'on est au régime : les chercheurs de la Marshall University, aux Etats-Unis, ont constaté (au cours d'une étude menée sur des souris) que la consommation quotidienne de quelques noix permettait de non seulement de réduire la croissance des tumeurs cancéreuses déjà existantes, mais aussi de réduire le nombre d'apparition de tumeurs. Pour les chercheurs, ce ne sont pas seulement les acides gras insaturés des noix qui sont bénéfiques mais également leur forte teneur en vitamine E.

### Des noix pour faire baisser le cholestérol

Comme les autres fruits à coque, les noix

sont riches en acides gras insaturés. Les nutritionnistes ont observé que consommer une poignée de noix au moins quatre fois par semaine peut être associé à un moindre taux de lipides dans le sang et à un risque de maladie cardiovaskulaire réduit de 37%.

### Des noix pour améliorer la qualité du sperme

Les noix ne sont pas seulement bonnes pour les femmes mais aussi pour ces messieurs ! Les chercheurs de l'université de Californie ont en effet découvert que la consommation quotidienne de noix affectait le nombre de spermatozoïdes produits ainsi que la qualité du liquide séminal. Voilà une bonne raison de faire manger des noix à votre conjoint, surtout si vous envisagez de faire un bébé !

### Des noix pour être de bonne humeur !

Non seulement les noix sont riches en magnésium «antistress» mais elles sont aussi et surtout riches en Oméga 3. Or, les nutritionnistes s'accordent à dire que les Oméga-3 sont très intéressants dans la prise en charge des petites baisses de moral et permettent de diminuer les risques de dépression. Pour satisfaire la dose quotidienne de 2 g recommandée en Oméga 3, il suffit de 2 cuillères à soupe d'huile de noix ou 3 à 5 noix par jour.



## Les bonnes raisons de les mettre au bio

De plus en plus de cantines scolaires introduisent des aliments bio dans leurs menus. Trois bonnes raisons de suivre le mouvement à la maison.

### Le bio, ça nourrit

Les aliments issus de l'agriculture biologique sont en général plus riches en éléments nutritifs : plus de vitamine C et de vitamines du groupe B, plus d'acides aminés par exemple. Ce sont les légumes feuilles et les légumes racines qui en tirent le meilleur bénéfice. Les produits animaux (lait et viande) ne sont pas en reste car ils apportent plus d'acides gras poly-insaturés (les fameux Oméga-3 et 6). Pourquoi ? Tout simplement parce que l'alimentation des vaches laitières ou des vaches à viande «bio» est plus naturelle, essen-



tiellement à base d'herbe. L'intérêt nutritionnel pour les enfants est donc indiscutable. Les rations peuvent même être moins générueuses car l'effet de satiété est plus rapide.

### Le bio, ça a du goût

Préparer les repas des enfants à partir des aliments bio, c'est retrouver le goût et les saveurs «véritables». Quand les menus suivent les saisons, les enfants bénéficient d'aliments cultivés dans les meilleures conditions. Côté goût, rien de commun entre une fraise de mars qui mûrit en serre sur substrat nutritif et une fraise bio de mai qui mûrit, certes sous serre, mais les racines en pleine terre ! En plus, le bio c'est sans OGM. Aucun risque d'en retrouver dans les potages et les purées

des enfants puisque les aliments transgéniques sont exclus du mode de production et que tous les maillons de la filière bio sont «certifiés».

### Le bio, ça protège

Consommer des aliments bio, c'est protéger les enfants des résidus phytosanitaires : pesticides, insecticides, fongicides, antibiotiques, hormones... qui sont exclus des modes de production. Les épinaards, les blettes, les salades sont donc de meilleure qualité. L'épluchage devient même facultatif et un simple lavage suffit. Drôlement appréciable quand on sait que les vitamines et autres micronutriments sont concentrés dans la peau des fruits et légumes ! Pas de risque, non plus, d'additifs de synthèse comme les colorants ou les arômes.

## Cancer de la langue : qu'est-ce que c'est ?

Le cancer de la langue touche 15 000 personnes environ chaque année, dont 90% d'hommes. Ce cancer dont le chanteur Michel Delpech est atteint, nécessite une opération lourde et de longs mois de rééducation.

Si on connaît bien le cancer de la gorge, le cancer de la langue est un peu plus méconnu. Pourtant, il touche environ 2000 personnes chaque année en France, dont 90% d'hommes (d'une moyenne d'âge de 55 ans).

Comme pour les autres cancers oro-pharyngés (cancer de la gorge, cancer du larynx...) l'alcool mais surtout le tabac et le cannabis sont les principaux responsables des cancers de la langue. Mais une rerudescence récente de ce type de cancers a poussé les médecins américains à chercher d'autres facteurs de risque et c'est ainsi qu'ils ont découvert que le papillomavirus humain (HPV), responsable du cancer du col, était également à l'origine de cancers de la gorge et de la bouche, transmis lors de relations oro-génitales "chez des sujets devenus sexuellement actifs très jeunes et ayant eu de multiples partenaires".

### Une longue rééducation

La langue est composée de deux parties : la première est fixée à la partie inférieure de la bouche et au niveau du pharynx ; la deuxième partie est la «langue mobile» : celle que vous utilisez pour manger ou pour parler. Le cancer peut toucher l'une des deux parties ou la totalité de la langue.

Comme le chanteur Michel Delpech vient d'en témoigner, ce cancer est une véritable épreuve. Outre la radiothérapie et la chimiothérapie, soigner ce cancer nécessite une opération chirurgicale lourde : il faut enlever la tumeur puis reconstruire une langue. Mais cette opération n'est que le début d'un long processus de guérison car le patient doit ensuite travailler de longs mois avec un kinésithérapeute et avec un orthophoniste pour réapprendre à déglutir et à parler.

### Quels sont les symptômes

Le cancer de la langue est peu dououreux au début de son évolution ; c'est pourquoi il est souvent diagnostiquée tardivement. Au tout début, le patient ressent une gêne à la mastication ou pour prononcer certains mots. Le diagnostic est posé plus tard, lorsqu'apparaît une douleur au niveau de l'oreille située du côté que la tumeur ou une adénopathie (c'est-à-dire un ganglion qui s'enflamme) sous le menton ou dans le cou.

# OLIGO-ÉLÉMENTS Où les trouver ?

*Une alimentation équilibrée apporte à notre organisme une large palette de minéraux et d'oligo-éléments indispensables. Parmi ces nutriments, certains sont généralement assez méconnus. Quel est le rôle du bore, du nickel ou encore du sélénium et où trouver ces oligo-éléments?*



### Le silicium

Pour la peau et les ongles Le silicium est un oligo-élément présent dans de nombreux aliments. Il est indispensable à la fabrication du collagène et permet d'entretenir la peau, les ongles et les cheveux. Il ne faut pas en manquer. Le silicium est également un anti-aluminium puissant : il protège le cœur et le cerveau. Il joue enfin un rôle important dans le métabolisme des os.

#### Où le trouver?

Dans les céréales complètes, la bière, la prêle et l'eau.

### Le soufre

Pour la construction des protéines, le soufre est un élément important pour la formation des protéines par l'organisme. A ce titre, il est nécessaire pour la bonne santé de la peau, des ongles et des cheveux. Une carence en soufre peut en effet entraîner un ralentissement de laousse de ces derniers.

#### Où le trouver?

Dans les noix, les noisettes, le lait, le jaune d'œuf, la viande, le poireau, le brocoli, le cresson, l'ail ou l'oignon.

### Le sélénium

Le sélénium est un oligo-élément antioxydant. Il permet de lutter contre l'oxydation des cellules de l'organisme et protège des effets des radicaux libres. Il aide ainsi à prévenir les cancers, le vieillissement cellulaire et il renforce également le système immunitaire. C'est l'oligo-élément de la jeunesse !

#### Où le trouver?

Dans le foie de veau, le maquereau, les moules, les céréales, le germe de blé, la levure de bière, les huîtres.

### L'iode

Pour les hormones thyroïdiennes l'iode est un oligo-élément essentiel pour l'organisme : il participe au bon fonctionnement des glandes de la thyroïde. Une carence en iode peut ainsi entraîner de la fatigue, une prise de poids ou des trous de mémoire. Il est important de ne pas en manquer.

#### Où le trouver?

Dans les produits marins (algues, sel enrichi en iode, poissons, crustacés...), le soja, les navets, les oignons ou l'ananas.

### Le bore

Le bore est un minéral important qui participe au bon fonctionnement du cerveau et de la mémoire. Il contribue aussi à l'assimilation du calcium par les os. Associé à une carence en calcium, le manque de bore peut favoriser l'apparition de l'ostéoporose. Attention aux carences, notamment chez les femmes ménopausées.

#### Où le trouver?

Dans les noix, les amandes, les noisettes, les cacahuètes, les champignons, les radis, les légumes secs (lentilles...) ou les légumesverts à feuilles (choux, salades, épinards...).

L'eau minérale peut également contenir du bore.

### Le nickel

Le nickel intervient dans plusieurs réactions métaboliques de l'organisme et se retrouve en très petites quantités dans le corps humain. Pas d'inquiétude : a priori, il n'existe pas de carence en nickel et l'alimentation couvre largement nos besoins.

#### Où le trouver?

Dans le chocolat, les fruits secs, les légumes secs.

### Le vanadium

Pour l'entretien des os, le vanadium est très peu connu et pourtant important pour l'organisme. Il participe en effet à l'entretien des os et aide au bon fonctionnement de la thyroïde.

Bien que le vanadium soit important, les besoins sont cependant très faibles chez l'être humain. Les risques de carences sont donc rares et une alimentation normale permet généralement de les couvrir.

#### Où le trouver?

Dans les champignons, les fruits de mer, les fruits et les légumes.

## Sida : la circoncision peut-elle endiguer l'épidémie ?

Le succès d'un programme volontaire de circoncision en Afrique du Sud renforce la conviction des chercheurs quant à la possibilité de réduire d'un quart le nombre de contaminations mondiales par le virus du VIH. Le Pr Bertran Auvert, professeur de santé publique à l'université de Versailles Saint-Quentin en Yvelines, a dirigé une étude qui donne l'espoir de mettre un coup d'arrêt à l'épidémie du sida, responsable de 1,8 million de nouvelles contaminations chaque année. Avec ses collègues sud-africains et américains, le Français a réussi à démontrer l'efficacité d'un programme de circoncision à grande échelle pour limiter l'infection au virus.

Entre 2007 et 2011, des chercheurs ont proposé aux hommes de plus de 15 ans résidant dans le bidonville d'Orange Farm en Afrique du Sud de se faire circoncer gratuitement et médicalement. 20 000 ablutions du prépuce ont été réalisées au total. Cette

campagne a permis de réduire le taux de nouvelles infections chez les hommes circoncis de 57 à 61% par rapport aux non circoncis, alors même qu'aucune différence de comportements sexuels (usage du préservatif, nombre de partenaires) n'a été observée entre les deux groupes.

Cette étude parue dans *Plos One* atteste du bien-fondé de la circoncision chez la population particulièrement à risque, notamment les 15-29 ans. Dans cette tranche d'âge, sans la circoncision, le nombre d'infections aurait été 28 % plus élevé, assurent les chercheurs.

#### La circoncision, une stratégie de prévention contre le sida

L'effet relativement protecteur de la circoncision contre le VIH réside dans l'ablation du prépuce qui limite la rencontre entre des cellules infectées et des cellules du système immunitaire. «L'effet protecteur de la circoncision sur le risque d'être infecté par le VIH chez l'homme avait déjà été montré

dans un essai clinique réalisé en 2005 en Afrique du Sud, et confirmé par des essais au Kenya et en Ouganda, mais nous n'avions pas la preuve jusqu'à présent que la méthode était utilisable dans la vraie vie et à grande échelle», se félicite le Pr Bertran Auvert, cité par l'AFP.

Selon lui, généraliser des programmes de circoncision dans l'Afrique australe et de l'Est (pays largement touchés par la contamination au VIH), permettrait de réduire significativement l'épidémie. «Chaque fois qu'on fait 5 circoncisions, on évite une infection par le VIH dans les 15 ans qui viennent» explique le professeur, avant de conclure : «La généralisation de la circoncision doit plus que jamais être une priorité de santé publique en Afrique australe et de l'Est».

Cette étude survient au moment où débutent des programmes de circoncision dans quatorze pays d'Afrique, en accord avec l'Onusida et l'OMS.

# La grève générale des 8 jours 28 janvier - 4 février 1957

Par Amar Belkhodja (\*)

**Durant toute une semaine, matin et soir, jour et nuit confondus, la détermination inébranlable des femmes et des hommes, a résisté au temps. Elle a vaincu le fer et le sang, le feu et l'éclair. Elle a brisé toutes les forces dressées contre elle. Invincible, elle a scellé l'unité en renforçant plus que jamais toutes les forces épries de liberté, sans distinction d'ordre social et culturel, voire philosophique.**

A la veille de la grève générale décrétée par le CCE (Comité de coordination et d'exécution) du 28 janvier au 4 février 1957, l'UGTA en est à son cinquième secrétariat. Lacoste, Massu et ses parachutistes sont convaincus, d'ailleurs depuis le coup de filet de mai 1956, que l'UGTA est en collusion avec le FLN. Le colonel Godard qui s'attache à réunir le maximum de preuves contre la centrale syndicale et ses cadres, poursuit la chasse aux syndicalistes et ne s'inquiète plus des réactions du mouvement ouvrier mondial et des protestations assidues de la CISL.

Les Algériens poursuivent le combat. Une démonstration de force est infligée aux «forces de l'ordre» par une grève générale qui sera observée du 28 janvier au 4 février 1957 partout dans le pays et dans l'ensemble des secteurs. Bien sûr, l'UGTA joue dans cette action un rôle de premier ordre en appliquant les orientations et les consignes du CCE issu du congrès de la Soummam du 20 août 1956.

Une action qui vise deux points essentiels :

1- que le peuple algérien est mobilisé derrière le FLN et qu'il applique ses directives et ses mots d'ordre.

2- que l'écho de cette grève résonne dans les salles de délibérations de l'ONU dans une session sur le point d'être tenue. (Le FLN a choisi justement de faire coïncider l'organisation de la grève avec la date d'ouverture de cette session).

Le communiqué du CCE est rédigé comme suit :

« Le Comité de coordination et d'exécution du FLN communique :

« Grève générale de huit jours sur l'ensemble du territoire national algérien.

« A l'occasion du débat à l'ONU sur la question algérienne, il est indispensable que le peuple algérien unanime fasse une démonstration complète de sa volonté de liberté et d'indépendance.

« Cette manifestation doit se traduire principalement par UNE GREVE GENERALE DE HUIT JOURS sur toute l'étendue du territoire national, avec la participation active de toutes les couches sociales, sans exception.

« Le peuple algérien devra :

« Montrer d'une façon encore plus décisive l'adhésion totale qu'il manifeste au Front de Libération nationale, son unique et authentique représentant :

« Donner par cette démonstration une autorité incontestable à nos délégués à l'ONU afin de convaincre les rares diplomates de certains pays étrangers (sic), encore hésitants ou ayant des illusions sur la «politique libérale» de la France.

« La grève générale sera la première et véritable répétition de la nécessaire expérience pour l'INSURRECTIONN GENERALE». (Résistance algérienne n° 17 du 1<sup>er</sup> janvier 1957 - Edition B).

Les membres du CCE (Abane Ramdane, Mohamed-Larbi Ben M'hidi, Benyoussef Benkhedda, Saad Dahlab et Krim Belkacem) préparent l'événement avec minutie, avec une précision d'horloge pour garantir le succès d'une opération de masse sur toute l'étendue du pays. Des tracts et des directives annoncent la grève un mois avant son déclenchement et dont la date ne sera communiquée qu'en dernière minute.

Au bout de quelques jours, les consignes sont propagées. Psychologiquement, tous les Algériens sont préparés



à ce grand événement qui va d'ailleurs constituer une importante étape dans la conduite et la poursuite de la guerre d'indépendance. Côté français, Massu et ses parachutistes se préparent eux aussi à briser la grève. Ils ruminent dans leur Q.G. sur les moyens qu'il faut mettre en mouvement pour faire échec aux mots d'ordre du FLN. Ils retroussent leurs manches - les parachutistes ont toujours les manches de leurs chemises retroussées - pour casser la grève. Depuis le vote des pouvoirs spéciaux en mars 1956, l'armée française jouit de tous les pouvoirs. Puisque personne n'osera la contrôler, elle va user et abuser de ces pouvoirs. Côté politique français, on baisse les yeux et on laisse faire...avec cet espoir qu'en Algérie on va laver l'affront subi à Dien-Bien-Phu. Côté algérien, la tâche est ardue. Il faut contrôler tout. Prévoit tout. Abane Ramdane et ses compagnons œuvrent sans relâche, donnent des consignes, coordonnent toutes les actions. Des comités de grève composés de 3 à 4 membres sont installés au niveau de chaque wilaya avec des sous-comités dans chaque zone, dans chaque région, dans chaque ville et dans chaque quartier. L'UGCA apparaît sur scène avec des «comités ouvriers de grève», désignés au sein de presque l'ensemble des corporations, du moins au niveau des plus importantes : dockers, transports, radio-diffusion, PTTY, services municipaux, halles et abattoirs, enseignement, santé...Mot d'ordre est donné pour que la grève ne se limite pas uniquement au mouvement ouvrier - le plus important - mais doit toucher également les commerçants, les professions libérales, les étudiants, les hommes du culte, les groupements sportifs et de jeunesse. Somme toute, une grève générale au sens propre du mot. La population fut invitée à stocker des provisions nécessaires pour la durée de la grève. Les comités de grève furent autorisés à assister financièrement, sur les crédits du FLN, les familles nécessiteuses ; celles qui n'ont pas les moyens de pourvoir à un ravitaillement de huit jours.

## L'UGCA présente sur le terrain

Côté commerçants, la mission est confiée à l'UGCA (Union générale des commerçants algériens) qui, dès sa création, s'est elle aussi attirée les foudres de Robert Lacoste. L'UGCA est une association des commerçants, d'industriels et d'artisans. Globalement, elle est compo-

sée de petits commerçants intégrés intimement au monde ouvrier. L'industrie, en Algérie, ou plutôt la transformation industrielle est entre les mains des colons. Les Algériens ne sont guère compétitifs dans ce domaine. Le colonialisme français n'a pas été conçu pour enrichir les Algériens mais pour les appauvrir. Les quelques industriels qui ont pu conquérir un rang appréciable se compaient sur les doigts de la main. La répression de la grève de 1957 va donc s'abattre sur une nuée de boutiques dont les propriétaires vivotaient parmi la grande masse de travailleurs, de saisonniers et de chômeurs.

L'UGCA prend naissance à Alger le 14 septembre 1956 avec comme premier président Abbas Turki. Le congrès constitutif est convaincu toutefois «que les nombreuses perspectives d'un avenir radieux sont conditionnées, dans l'immédiat, par la fin rapide d'une guerre inhumaine qui ravage notre pays, proclame que la voix de la raison et de la sagesse se traduit dans cette vérité aujourd'hui évidente; la négociation pour 'un cessez-le-feu' en Algérie doit être discutée uniquement avec le FLN représentant authentique et exclusif du peuple algérien». (Résistance algérienne n° 18 - Edition B - 10 janvier 1957).

L'UGCA signifie ainsi uns ambages son engagement avec le FLN, souhaitant que les Français discutent avec lui en sa qualité de «représentant authentique et exclusif» du peuple algérien. Un tel défi n'est pas du goût de Robert Lacoste. D'abord, il manœuvre pour faire passer sous silence le congrès constitutif de cette association. La presse, absente volontaire, ne donne aucune information sur l'événement. L'UGCA revient à la charge en invitant à sa conférence du 27 octobre 1956 la presse française et étrangère. Tout ceci importe peu au préfet, ils se ruèrent en trombe sur la conférence, la disperserent brutalement, saisirent les documents, s'emparèrent de ses membres qu'ils menèrent devant 'leur justice'. (Résistance algérienne n° 18 - Edition B - 10 janvier 1957).

L'UGCA, malgré ces coups de force, rebondit. Elle est plus que présente à la grève générale du 1<sup>er</sup> novembre 1956. Coup pour coup, plusieurs magasins ont fermé par l'administration. Les rounds reprennent. L'UGCA n'est pas affaiblie

pour jeter l'éponge. Elle ordonna une autre grève le 29 novembre 1956 en guise de protestation contre les sanctions de fermeture à l'encontre des commerçants grévistes. Alors, l'ancien syndicaliste, devenu Résistant général, Robert Lacoste, qui fait semblant de ne plus entendre les cliquetis de la guillotine à Serkadji, partisan des manières fortes, envoie manu militari dix dirigeants de l'UGCA au camp de Berrouagia.

Voilà un peu l'atmosphère dans laquelle est née l'UGCA. Comme il le fit pour l'UGTA, Lacoste tente de la neutraliser. La grève des 8 jours va lui démontrer tout à fait le contraire. Les deux organisations sont au rendez-vous avec l'histoire.

Côté armée française, le général Jacques Massu, qui ne connaît pas encore le premier jour du déclenchement de la grève, passe aux menaces et annonce la couleuvre. Son avertissement à l'adresse des commerçants est on ne peut plus clair. Il met en garde les commerçants grévistes que s'ils n'ouvrent pas leurs magasins, c'est à leurs risques et périls. L'armée se chargera alors de les défoncer et s'il y a pillage, elle n'en est pas responsable. Un communiqué qui tout simplement veut dire que la répression est synonyme de mis à sac et de ruine des commerçants qui se hasarderaient à suivre à la lettre le mot d'ordre du FLN. Qu'il cela ne tienne. Le peuple algérien est en ruine depuis 1830. Voici le billet du général Massu : «En cas de grève, tous les magasins seront ouverts. S'il le faut, les portes et les rideaux seront forcés pour permettre la libre entrée du public. Les commerçants sont prévenus que, s'ils sont absents une fois leurs magasins ouverts, la sécurité de leur marchandise ne sera pas garantie». (Cité par Résistance algérienne n° 20 du 1<sup>er</sup> au 20 février 1957 - Edition B). La réplique de Abbas Turki, secrétaire général de l'UGCA, est cinglante. Elle met en cause les abus de pouvoir, l'illégalité des ordres donnés à l'armée pour la destruction des biens et enfin l'appel au pillage. La protestation de l'UGCA est un véritable pamphlet jeté à la face de l'armée française dont officiers et subordonnés avaient sombré au plus bas de l'échelle pendant la guerre d'Algérie. La réponse de l'UGCA au général Massu fait toucher du doigt que l'armée française et les dirigeants de l'Etat français avaient perdu le sens de l'honneur... La guerre d'Algérie qu'ils s'acharnent à faire prolonger va les entraîner à la perdre chaque jour davantage, persister dans le meurtre et la torture à une vaste échelle. La littérature de l'UGCA regorgeant de colère mais aussi d'enseignement, mérite que nous en donnions de très larges extraits. L'Ecole algérienne devra nécessairement s'en imprégner. «Nous prenons note de cet appel officiel au vandalisme. La plus haute autorité militaire française en Algérie ne se contente pas de contester notre droit à la grève - manifestation pacifique de notre mécontentement - de plus, elle nous menace dans nos biens. Plus encore, elle lance pratiquement un appel aux pillards de toutes sortes en leur promettant implicitement l'impunité. L'opinion française et internationale sauront apprécier toute la portée de ces violations des libertés des plus élémentaires en Algérie».

A. B.

(\*) Journaliste-auteur

À SUIVRE...

## DROITS DE L'HOMME AU SAHARA OCCIDENTAL

# La jeunesse sahraouie appelle la communauté internationale à assumer ses responsabilités

Les participants au 8<sup>e</sup> congrès de l'Union de la jeunesse sahraouie (UJSARIO) ont appelé mercredi la communauté internationale à assumer ses responsabilités à l'égard de la situation au Sahara Occidental «où le régime marocain fait fi de la légalité internationale et du respect des principes des droits de l'homme».

Dans le communiqué final que cite l'Agence d'information sahraouie (APS), le congrès met l'accent sur «la nécessité de trouver un mécanisme de surveillance et de protection des droits de l'homme» au Sahara Occidental et dénonce l'accord de pêche signé par le Maroc et l'Union européenne (UE).



Par ailleurs le communiqué appelle à «l'arrêt du pillage systématique des richesses naturelles» et exhorte l'Organisation des Nations unies (ONU) à prendre en charge la décolonialisation du Sahara Occidental qui demeure la dernière colonie dans le continent africain.

Il appelle par ailleurs les jeunes de par le monde «à se solidariser avec le peuple sahraoui et à soutenir dans sa lutte légitime pour la liberté, l'autodétermination et la justice».

Le communiqué met en relief également «l'importance que revêt la question de l'intégration de la jeunesse dans les institutions de l'Etat et sa contribution à la libération et la construction du pays, se félicitant des sacrifices consentis par la jeunesse sahraouie, notamment dans les territoires occupés, dans le Sud du Maroc et dans les sites universitaires». Le congrès de la jeunesse sahraouie a été sanctionné à la fin de ses travaux par l'élection de Zine Sid Ahmed nouveau secrétaire général de l'Union.

## HEURTS ENTRE POLICE ET MANIFESTANTS EN EGYPTE Deux morts

Deux personnes ont péri mercredi lors de heurts entre police et partisans du président Mohamed Morsi destitué par l'armée à Alexandrie, dans le nord de l'Egypte, ont indiqué des responsables des services de sécurité. La coalition pro-Morsi a affirmé que les deux victimes étaient des manifestants. L'un des deux hommes tués a été mortellement touché par une balle à la tête, ont précisé les responsables de la sécurité. De son côté, la Télévision d'Etat a indiqué qu'un officier de police avait également été blessé par balle, mais se trouvait dans un état stable. La police a affirmé n'avoir utilisé que des grenades lacrymogènes, accusant les islamistes d'avoir fait usage d'armes à feu, tandis que la coalition pro-Morsi accusait «les milices du pouvoir putschiste» d'avoir tué les deux hommes et fait trois autres blessés, dans un communiqué publié dans la nuit.

## TIRS À LUBUMBASHI Un militaire tué et 4 civils blessés

Un militaire est mort et quatre civils ont été blessés mercredi à Lubumbashi, deuxième ville de la République démocratique du Congo, au cours de tirs de soldats ivres et de la riposte de la police militaire, selon une source militaire. «Le bilan est d'un militaire mort accidentellement en tombant de la jeep d'intervention, et quatre civils ont été blessés. Le calme est (ensuite) vite revenu à Lubumbashi», a déclaré le général Mbwayama Nsiona, chef de la VI Région militaire, dont dépend le Katanga.

Le ministre de la Défense, Alexandre Luba Ntumbo, avait affirmé que deux militaires en état d'ivresse (...) ont tiré des balles en l'air au centre-ville mercredi soir, les tirs ont provoqué une panique dans le centre-ville, où ils ont commencé, mais aussi aux alentours, la police militaire a été déployée pour «maîtriser» les militaires ivres.

«Les premiers tireurs (ivres) ont disparu. Quand on a envoyé les renforts, deux groupes sont arrivés, il y a apparemment eu un manque de coordination et ils se sont tiré dessus. On a arrêté quatre militaires. (...) Les enquêtes se poursuivent», a expliqué le général Mbwayama Nsiona.



## SOMALIE Le bilan du double attentat s'élève à 11 morts

Le bilan du double attentat à la voiture piégée perpétré mercredi devant un hôtel à Mogadiscio est passé à onze morts, trois personnes étant décédées des suites de leurs blessures, a annoncé la police hier. L'attentat n'a toujours pas été revendiqué, mais il a été commis par un commando d'hommes armés selon un mode opératoire qui rappelle celui des insurgés somaliens shebab liés à Al-Qaïda.

«Le nombre de morts est onze, et 18 autres personnes ont été blessées», a déclaré le commandant de police Abdi Mohamed Jama. «La situation est revenue à la normale, des artificiers ont débarrassé la zone d'éventuels engins explosifs», a-t-il ajouté.

La première voiture piégée a explosé devant l'hôtel Jazeera, proche de l'aéroport international, un établissement fréquenté par les hommes politiques somaliens et les responsables étrangers en visite dans la capitale somalienne. La seconde explosion est survenue au moment où les ambulances arrivaient et où des soldats somaliens venaient en aide aux victimes. Selon des témoins, des échanges de tirs nourris ont eu lieu entre les assaillants et les forces de sécurité dans l'intervalle entre les deux explosions. La police a affirmé avoir empêché les assaillants de faire plus de victimes. «Les terroristes ont échoué à atteindre leur objectif», a déclaré à la presse le porte-parole de la police somalienne, Mohamed Omar. Deux policiers figurent parmi les morts, a-t-il précisé.

La capitale somalienne est régulièrement le théâtre d'attaques attribuées aux shebab. Vendredi dernier, au moins quatre soldats avaient été tués par une bombe à Mogadiscio.

## CENTRAFRIQUE Bozizé rejette toute responsabilité dans les violences, veut la démission de Djotodia

Le président déchu centrafricain François Bozizé dément toute responsabilité dans les violences commises par les milices d'auto-défense et affirme que seule une démission de l'actuel président Michel Djotodia permettra de mettre fin au chaos, dans un entretien téléphonique diffusé par les médias. M. Djotodia, arrivé au pouvoir en mars 2013 à la tête de la rébellion de la Séféka (coalition venue du nord du pays), affirme que François Bozizé, aujourd'hui en exil, se trouve derrière les milices chrétiennes, les «antibalaka» (antimachette), accusées du massacre de centaines de musulmans en représailles aux exactions de l'ex-rebelion Séféka.

«C'est la Séféka qui a amené le désordre dans le pays, la misère et la mort. Le phénomène antibalaka vient de se manifester à la suite des exactions de Séféka à l'intérieur du pays. C'est ça qui a provoqué l'avènement des antibalaka. De ma position (en exil, ndlr), je n'ai pas formé une rébellion appelée antibalaka», assure François

## SOUDAN DU SUD Les délégations des 2 parties en conflit, à Addis-Abeba pour des pourparlers de paix

Les membres des délégations représentant le président sud-soudanais Salva Kiir et celle de l'ex-vice-président Riek Machar sont à Addis Abeba pour des pourparlers de paix.

Les négociations qui ont commencé hier se déroulent sous l'égide de l'Autorité intergouvernementale pour le développement en Afrique de l'Est (IGAD).

Le cahier des charges de l'organisation régionale dans ce dossier stipule que les pourparlers porteront sur la mise en œuvre d'un cessez-le-feu puis sur la conduite à tenir afin de résoudre les différends politiques qui ont amené les Sud-Soudanais à une confrontation armée. La réaction des Etats-Unis, parrains de l'indépendance du pays en juillet 2011 et son principal soutien depuis, a été favorable en qualifiant l'ouverture des discussions de «premier pas important».

Les Nations unies par la voix de Mme Hilde Johnson, ont estimé que «l'envoi des délégations était positif, mais qu'il faudrait aboutir à un processus de réconciliation nationale entre les communautés». L'ouverture des négociations n'a pas été précédée d'un cessez-le-feu. En effet, les combats se poursuivent en dépit d'un ultimatum des pays de l'IGAD lancé aux deux parties pour cesser les hostilités au 31 décembre.

Le Soudan du Sud est déchiré depuis le 15 décembre par d'intenses combats alimentés par une rivalité entre Salva Kiir et Riek Machar, limogé de son poste de vice-président en juillet. Le premier accusant le second de tentative de coup d'Etat ce que Riek Machar nie, reprochant à son accusateur, Salva Kiir de chercher à éliminer ses rivaux. Le Comité international de la Croix-Rouge a affirmé que des dizaines de milliers de personnes ont fui le Jonglei, et traversé le Nil blanc pour se réfugier dans l'Etat voisin des Lacs, sans compter les milliers de victimes.

Des informations font état de viols, meurtres, massacres à caractère ethnique. Des «atrocités» dénoncées par la Mission de l'ONU au Soudan du Sud (Minuss). Quant à l'Union africaine (UA), elle a exprimé «la consternation et la déception de l'Afrique de voir la plus jeune nation du continent descendre si vite dans l'abysse de conflits internes», mettant en garde contre le risque d'une «guerre civile totale aux lourdes conséquences pour la paix, la sécurité et la stabilité régionales». Le Conseil de paix et de sécurité de l'organisation panafrique a aussi promis d'imposer des «sanctions ciblées» à ceux qui «inciteraient à la violence, y compris suivant des clivages ethniques», «poursuivraient les hostilités» ou «commettaient des actes de violence contre les civils et les combattants désarmés».

## PAKISTAN

**Pervez Musharraf absent à son procès en raison de problèmes cardiaques**



L'ancien président pakistanais Pervez Musharraf, appelé à comparaître devant un tribunal pour «*haute trahison*», a été transporté d'urgence hier dans un hôpital militaire en raison de «problèmes cardiaques», selon une source policière.

«*Il a eu un problème cardiaque*», a déclaré au tribunal Jan Mohammad, un haut responsable de la police pour expliquer l'absence à l'audience de l'ancien président. «*Son état de santé est mauvais*», a indiqué un membre de la garde rapprochée de M. Musharraf, cité par la presse.

Le gouvernement du Premier ministre Nawaz Sharif a mis sur pied en novembre ce tribunal spécial chargé de juger M. Musharraf pour «*haute trahison*», un crime passible de la peine de mort au Pakistan, pour avoir suspendu la Constitution et imposé l'état d'urgence en 2007 au moment où il était au pouvoir.

L'ex-dirigeant militaire juge illégal les procédures contre lui et affirme disposer du soutien de la puissante armée dans cette affaire sensible pour un pays qui a connu trois coups d'Etat depuis sa création en 1947.

M. Musharraf ne s'est pas présenté mercredi devant le tribunal en raison de menaces contre sa sécurité, selon ses avocats.

## IRAK

**Des hommes armés libèrent des détenus et incendent des postes de police**

Des hommes armés ont libéré mercredi une centaine de prisonniers et incendié des postes de police à l'ouest de Bagdad, a rapporté la police.

Les assaillants ont attaqué le principal commissariat de Fallouja, où ils ont libéré 101 détenus et volé des armes, après avoir laissé la possibilité aux policiers de s'échapper, ont indiqué des officiers.

À Ramadi, plus à l'ouest, des heurts ont opposé pour la troisième journée consécutive les forces de sécurité à des hommes armés, a rapporté l'AFP.

Quatre commissariats ont été incendiés dont l'un était toujours en feu, selon la même source, qui a également fait état de deux véhicules militaires brûlés.

Les affrontements ont commencé lundi à la suite du démantèlement par les forces de sécurité d'un campement anti-gouvernemental à Ramadi, le plus important du pays, érigé depuis un an par des sunnites pour protester contre la politique du Premier ministre Nouri al-Maliki, un chiite qu'ils accusent d'accaparer le pouvoir et de marginaliser leur communauté.

Au moins 13 hommes armés et un militaire sont morts dans ces violences lundi et mardi.

## EGYPTE

**Mohamed Morsi sera jugé le 28 janvier pour évasion de prison**

Le président égyptien Mohamed Morsi destitué par l'armée sera jugé le 28 janvier avec 130 co-accusés, pour évasion de prison durant la révolte populaire de 2011, a-t-on annoncé hier de sources judiciaires.

M. Morsi, premier président élu démocratiquement en Egypte en juin 2012 et destitué par l'armée un an plus tard, est actuellement poursuivi dans trois affaires.

Outre les attaques contre des prisons et son évasion début 2011, il doit répondre de complicité de meurtres de manifestants lorsqu'il était au pouvoir et sera aussi jugé pour «espionnage» en vue de mener des «actions terroristes» impliquant le Hamas et des groupes armés.

Le 11 décembre, le parquet avait indiqué que parmi les co-accusés du chef d'Etat islamiste figuraient 70 membres du Hamas et du mouvement libanais Hezbollah, jugés en leur absence.

Le ministère public affirme que des militants des Frères musulmans —la



confrérie de M. Morsi récemment déclarée «organisation terroriste»—, du Hamas, du Hezbollah et des groupes armés ont attaqué des prisons et des postes de police lors des premiers jours de la révolte qui a chassé Hosni Moubarak du pouvoir, tuant des policiers et aidant des milliers de détenus à s'échapper.

Des dirigeants des Frères musulmans qui s'étaient échappés avec M. Morsi de la prison de Wadi Natroun au

nord-ouest du Caire figurent également sur la liste des personnes inculpées, de même que le célèbre précurseur basé au Qatar Youssef al-Qaradaoui.

Depuis la destitution de M. Morsi, ses partisans manifestent quasi-quotidiennement, malgré une répression qui a fait plus d'un millier de morts depuis le début de l'été et des milliers d'arrestations dans les rangs des islamistes.

## PAKISTAN

**Les attentats font 1.532 morts et 4.094 blessés en 2013**

Les attentats à la bombe ont fait au total 1.532 morts et 4.094 blessés au Pakistan au cours de l'année 2013, selon les statistiques officielles.

Parmi les attentats figurent 39 attaques suicide qui ont coûté la vie à 764 personnes. 26 attaques suicide se sont produites pendant les six premiers mois de l'année.

Le nombre des morts et des blessés ont accusé une augmentation de 53% par rapport à l'année 2012, où 1.007 avaient été tués et 395 autres blessés.

2013 est la seconde année la plus meurtrière dans l'histoire du Pakistan après 2010 qui avait vu 1.547 personnes tuées dans les attentats à la bombe.

Le mois de mai où s'étaient tenues les élections générales a connu plusieurs attentats, qui ont visé surtout les rassemblements et les sièges des partis politiques et fait 161 morts.



## IRAN

**Nucléaire iranien: la date du 20 janvier proposée pour appliquer l'accord de Genève**

Les experts de l'Iran et des puissances du groupe 5+1 ont proposé la date du 20 janvier pour commencer l'application de l'accord de Genève sur le nucléaire iranien, a déclaré le chef des experts iraniens Hamid Baïdinejad, cité mercredi par l'agence Irna.

«L'une des principales propositions (des experts des deux parties, ndlr) est de commencer à appliquer l'accord à partir du 20 janvier. Il y a un accord de principe sur cette date qui doit encore être approuvée par les responsables politiques», a déclaré M. Baïdinejad.

Les experts techniques de l'Iran et des pays du groupe 5+1 (Etats-Unis, France, Royaume-Uni, Russie, Chine et Allemagne) ont conclu mardi matin leurs négociations pour définir les modalités



d'application de l'accord de Genève du 24 novembre qui vise à résoudre la crise du nucléaire iranien.

M. Baïdinejad a ajouté qu'il restait «deux ou trois questions de nature politique qui doivent être réglées au niveau politique», sans en préciser les détails.

Les responsables nucléaires iraniens avaient affirmé mardi que les négociations techniques s'étaient achevées sur «des progrès».

Le chef des négociateurs nucléaires iraniens, Abbas Araghchi, doit rencontrer la semaine prochaine Olga Schmitt, l'adjointe de Catherine Ashton, la chef de la diplomatie européenne en contact avec Téhéran au nom du groupe 5+1, pour parler des questions politiques toujours non réglées.

**SOMALIE**  
**Un attentat à la voiture piégée à Mogadiscio fait des victimes, selon la police**

Un attentat à la voiture piégée a été perpétré mercredi devant un hôtel de Mogadiscio proche du complexe de l'ONU, a indiqué une source policière, faisant état de victimes. «Une voiture piégée a explosé contre l'hôtel Jazeera», non loin du complexe de l'ONU dans la capitale somalienne, a affirmé un agent de police, Muhibdin Ahmed, évoquant une forte explosion, ainsi que des morts et des blessés mais sans donner de bi-

lan. Des correspondants de presse ont fait état de leur côté d'une deuxième explosion après le premier attentat, alors que des témoins ont parlé d'intenses échanges de coups de feu entre des agresseurs et des gardes de sécurité. Aucun bilan n'a été fourni à l'heure actuelle. Un témoin, cité par des médias, a avancé le chiffre de cinq morts, probablement parmi les agresseurs.

APS

## PALESTINE

## Un Palestinien décède après avoir inhalé des gaz lacrymogènes

Un Palestinien est décédé dans la nuit de mercredi à jeudi après avoir inhalé des gaz lacrymogènes utilisés par l'armée israélienne pour disperser un rassemblement dans le nord de la Cisjordanie, ont indiqué des sources de sécurité palestiniennes.

Saïd Nassar, 85 ans, est mort à l'hôpital de Naplouse après avoir inhalé des gaz utilisés par les soldats israéliens mercredi lors d'un défilé dans le village de Kfar Qaddoum, à l'ouest de Naplouse, selon ces sources. Saïd Nassar n'a pas par-



ticipé à ce défilé célébrant le 49<sup>e</sup> anniversaire du mouvement palestinien Fatah, au pouvoir en Cisjordanie, et a inhalé les gaz alors qu'il se trouvait chez lui, ont précisé ces

sources. Le village, proche de la colonie israélienne de Kedoumim, est un point de friction régulier entre ses habitants palestiniens et les forces d'occupation israélienne.

## USA

## John Kerry attendu en Palestine

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry était attendu mercredi pour une nouvelle visite en Palestine au cours de laquelle il devrait proposer un projet d'accord-cadre traçant les grandes lignes d'un règlement définitif aux deux parties et tenter de faire avancer les négociations palestino-israéliennes. Au cours de ce dixième déplacement dans la région depuis mars, M. Kerry doit de nouveau tenter de faire avancer les négociations relancées en juillet.

Le président palestinien Mahmoud Abbas a menacé mardi de prendre des «mesures légales et diplomatiques» contre «le cancer» de la colonisation israélienne. «Nous avons déjà dit que nous ne resterions pas sans réaction alors que se propage le cancer des co-



lonies, en particulier à El Qods-Est», a déclaré M. Abbas, qui doit recevoir M. Kerry ce soir à Ramallah (Cisjordanie).

«Nous utiliserons notre droit d'Etat observateur à l'ONU pour prendre toute mesure légale, diplomatique et politique afin de le stopper». Le président palestinien a en outre regretté que «les négociations aient débuté dans un contexte d'escalade de la part d'Israël sur tous les fronts», mentionnant l'intensification des attaques de l'armée israélienne dans la bande de Gaza et en Cisjordanie.

«Ces actes démontrent le manque de sérieux de la partie israélienne dans les négociations et mettent en péril la solution à deux Etats», a-t-il estimé.

## SYRIE

## L'opposition syrienne accuse un groupe armé d'être lié au régime

La Coalition de l'opposition syrienne a accusé mercredi le groupe armé l'Etat islamique en Irak et au Levant (EIIL) d'être lié au régime syrien de Bachar al-Assad.

«L'EIIL est étroitement lié au régime» et «sert les intérêts de la clique de Bachar al-Assad de manière directe ou indirecte», a estimé l'opposition syrienne dans un communiqué. Selon la Coalition, «le meurtre de Syriens par ce groupe ne fait plus aucun doute sur les motivations derrière sa création, ses objectifs et les agendas qu'il sert, ce qui confirme la nature de ses activités terroristes et hostiles à la révolution syrienne».

## ● 17 rebelles abattus dans la province de Daraa

Dix-sept rebelles armés ont été tués mercredi par les forces régulières syriennes dans la province de Daraa (sud), a rapporté l'agence de presse officielle syrienne Sana.

L'armée a abattu les «terroristes» dans la ville de Jisra située dans la banlieue est de Daraa, indiqué Sana, précisant qu'une quantité importante d'armes a été détruite lors des affrontements. Dans la même province, les soldats ont repoussé, selon la même source, une attaque rebelle contre un avant-poste militaire dans la zone rurale de Rajm al-Mashour.

Par ailleurs, les troupes gouvernementales ont empêché «des terroristes venant du Liban de s'infiltrer» dans la ville frontalière de Talkalakh, dans la province centrale de Homs, faisant des «dizaines de morts et de blessés parmi ces terroristes», a ajouté l'agence. Plus de 130.000 personnes sont mortes depuis le début du conflit en Syrie en mars 2011, selon un nouveau bilan publié mardi par l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH).



## TCHÉQUIE

## Une délégation se rendra à Prague pour enquêter sur la mort du diplomate palestinien

Les autorités palestiniennes ont annoncé qu'un travail de coordination est en cours avec leurs homologues tchèques pour envoyer une délégation diplomatique qui sera chargée d'enquêter sur la mort de l'ambassadeur palestinien à Prague, a rapporté hier la presse. L'ambassadeur, Jamal Al-Jamal, a été blessé mercredi dans une explosion survenue à son domicile dans le quartier de Suchdol situé dans le nord-ouest de la capitale tchèque et a succombé à ses blessures à l'hôpital, a annoncé la porte-parole de la police tchèque, Andrea Zoulova.

«Une diplomatie palestinienne n'écarte pas la piste du complot». Selon les médias, qui ajoutent que «l'explosion s'est produite au moment où le diplomate palestinien ouvrait un coffre-fort acheminé à sa résidence». La déflagration aurait été provoquée par un dispositif explosif, selon les mêmes sources.

Par ailleurs, Le ministère palestinien des Affaires étrangères a indiqué dans un communiqué que M. Al-Jamal était «un diplomate modèle (qui) servait sa patrie et sa cause». L'ambassadeur âgé de 56 ans avait pris ses fonctions le 11 octobre 2013.

## AFGHANISTAN

## Un soldat de l'Isaf succombe à ses blessures

Un soldat de la Force internationale d'assistance et de sécurité (Isaf), dirigée par l'Otan en Afghanistan, a succombé mercredi à ses blessures, indique un communiqué de la force.

«Un membre de la Force internationale d'assistance et de sécurité est mort aujourd'hui suite à une blessure non liée au combat dans le sud de l'Afghanistan», dit le communiqué.

Cependant, le document n'a révélé ni la nationalité de la victime, ni la nature de sa blessure. L'incident intervient alors que les forces multinationales de paix se préparent à mettre fin à leur mission de combat d'ici la fin 2014.

En 2013, un total de 160 soldats des forces de l'OTAN ont perdu la vie en Afghanistan.

## 73.000 morts en 2013, l'année la plus sanglante du conflit

L'année 2013 a été la plus sanglante depuis le début du conflit en mars 2011 en Syrie, avec plus de 73.000 morts, a rapporté mercredi l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH).

Mardi, cette ONG avait annoncé un bilan global de plus de 130.000 morts depuis le début de la guerre opposant régime et rebelles, dont 7.000 enfants. «2013 a été l'année la plus sanglante depuis le début de la révolution» le 15 mars 2011, avec «73.455 morts» dont plus de 22.000 civils, a affirmé à l'AFP Rami Abdelrahmane, directeur de l'OSDH.

«La communauté internationale ne s'est pas mobilisée de manière sérieuse pour arrêter les massacres qui continuent d'être commis en Syrie et s'est contentée de condamnations», a déploré l'ONG.

«Elle s'est concentrée dans les derniers mois sur la question de désarmement chimique après le massacre aux gaz toxiques du 21 août près de Damas (...) et a ignoré les dizaines de massacres dans lesquels des milliers de Syriens ont péri, dont de nombreux enfants et femmes», a-t-elle ajouté.

APS

## Programme du vendredi 3 janvier 2013

**TF1**

06h30 Magazine jeunesseTFou  
08h25 Météo  
08h30 Magazine de télé-achatTéléshopping  
09h00 Météo  
09h05 Magazine jeunesseTFou  
10h15 Téléfilm pour la jeunesse16 vœux  
11h55 Magazine de la gastronomiePetits plats en équilibre  
12h00 JeuLes douze coups de midi  
12h50 Magazine sportifL'affiche du jour  
13h00 Journal  
13h40 Magazine de la gastronomiePetits plats en équilibre  
13h45 Magazine de sociétéAu cœur des Restos du cœur  
13h49 Magazine de servicesHistoire d'un rêve  
13h50 Météo  
13h55 Comédie sentimentaleUn mariage de princesse?  
15h45 Téléfilm sentimentalUn mariage féérique  
17h10 Comédie sentimentaleVous avez un mess@ge77  
19h05 JeuLe juste prix  
19h55 Météo  
20h00 Journal  
20h30 Magazine de servicesTrafic info  
20h35 Météo  
20h40 Série humoristiqueNos chers voisins  
20h45 Série humoristiquePep's  
20h50 DivertissementCe soir on chante les tubes 2013Inédit  
23h15 LoterieTirage de l'Euro Millions  
23h25 Téléfilm humoristiqueNos chers voisins

**2**

08h00 Journal  
08h10 Magazine de servicesTélématin (suite)  
09h02 Magazine de servicesPoint route  
09h03 Magazine littéraireDans quelle étagère  
09h05 Feuilleton sentimentalDes jours et des vies  
09h30 Feuilleton sentimentalAmour, gloire et beauté  
09h55 Magazine de sociétéLe jour où tout a basculé  
10h20 Magazine de sociétéLe jour où tout a basculé  
10h45 Météo outremer  
11h00 JeuMotus  
11h30 JeuLes Z'amours  
12h00 JeuTout le monde veut prendre sa place  
12h55 Météo 2  
13h00 Journal  
13h40 Série humoristiqueVestiaires  
13h45 Météo 2  
13h46 Météo des neiges  
13h47 Magazine du consommateurConsomag  
13h55 Magazine de sociétéToute une histoire  
15h25 Magazine de servicesPoint route  
15h35 MélodrameJane Eyre??  
17h35 ThrillerThe Tourist  
19h08 Magazine de servicesPoint route  
19h10 Météo des neiges  
19h15 JeuN'oubliez pas les paroles  
19h45 Série humoristiqueParents mode d'emploi  
19h55 Météo 2  
20h00 Journal  
20h40 Magazine de servicesHistoire d'un rêve  
20h42 Magazine musicalAlcaline l'instant  
20h43 Météo 2  
20h45 JeuN'oubliez pas les paroles?  
23h00 World MusicSous les lumières d'Agadir?

**3**

07h47 Série d'animationNos voisins les Mar-supilamis  
08h35 Magazine jeunesseLudo vacances  
08h42 Série d'animationUltimate Spider-Man  
09h35 Dessin animéGarfield & Cie  
09h50 Dessin animéGarfield & Cie  
10h05 Dessin animéGarfield & Cie  
11h11 Dessin animéLes lapins crétins : invasion  
11h25 Série d'animationLes as de la jungle à la rescousse

11h45 Magazine du consommateurConsomag  
11h55 Météo  
12h00 12/13 : Journal régional  
12h25 12/13 : Journal national  
12h55 Magazine de découverteMétéo à la carte  
13h55 Film d'actionOctopussy??  
16h15 JeuDes chiffres et des lettres  
16h55 JeuHarry  
17h30 JeuSlam  
18h10 JeuQuestions pour un champion  
18h50 Météo des neiges  
19h00 19/20 : Journal régional  
19h18 19/20 : Edition locale  
19h30 19/20 : Journal national  
19h58 Météo  
20h00 Magazine sportifTout le sport  
20h15 Feuilleton réalistePlus belle la vie  
20h45 Magazine de la merThalassa??  
22h35 Météo  
22h55 Soir 3  
23h05 MusiqueClaude François???

**CANAL+**

08h00 Série d'animationLes Crumpets  
08h15 Série d'animationAllô, c'est Ninou  
08h20 Série d'animationLes Simpson  
08h40 Film d'animationL'âge de glace 4 : la dérive des continents???  
10h05 DécouvertesPlanète dinosaures  
10h35 Série humoristiqueBref  
10h40 ThrillerDans la maison??  
12h20 Série humoristiqueThe Big Bang Theory  
12h45 Magazine d'actualitéLa nouvelle édition +  
12h40 ThrillerDes hommes sans loi???  
15h50 Magazine culturelL'année du web créatif  
16h17 Court métrageMarchant grenu  
16h20 ThrillerTaken 27  
17h50 Série humoristiqueThe Big Bang Theory  
18h10 DivertissementLe Before du grand journal  
18h43 La météo  
18h45 Le JT  
19h10 DivertissementHappy Hour Noël  
20h20 DivertissementLe petit journal  
20h55 ComédieStars 807  
22h45 Film policierGangster Squad??  
00h35 ComédiePaulette???  
01h55 DrameAnna Karénine??  
04h00 Court métrageLa femme de Rio  
04h20 Court métrageHaircut  
04h33 Série humoristiqueBref  
04h35 SportEnfusion Live 2013

**M6**

07h45 Dessin animéPrincesse SofiaInédit  
08h10 Dessin animéLes blagues de Toto  
08h25 Dessin animéLe petit Nicolas  
08h40 Série d'animationMartine  
08h55 Météo  
09h00 Magazine de télé-achatM6 boutique  
10h00 Météo  
10h20 Série musicaleGlee  
11h00 Téléfilm pour la jeunesseLe procès du Père Noël  
11h00 Téléfilm pour la jeunesseLe procès du Père Noël  
12h40 Météo  
12h45 Le 12.45  
13h05 Série humoristiqueScènes de ménages  
13h40 Météo  
13h45 Téléfilm pour la jeunesseA la poursuite du diamant polaire  
15h20 Téléfilm pour la jeunesseLe chien qui a sauvé Noël  
16h50 Série humoristiqueEn famille  
17h45 JeuUn dîner presque parfait  
19h40 Météo  
19h45 Le 19.45  
20h05 Série humoristiqueScènes de ménages  
20h50 Série policièreElementary??Inédit  
21h45 Série policièreElementary??  
22h35 Série policièreElementary??  
23h20 Série policièreElementary??  
00h10 Série dramatiqueCalifornication  
01h20 Série dramatiqueCalifornication  
01h55 Météo  
02h00 ClipsM6 Music

**TÉLÉ**

### La sélection

**TF1****20h50**

#### Ce soir on chante les tubes 2013



##### Résumé

Tous les artistes de la nouvelle génération se réunissent pour revisiter les succès 2013. La troupe de «Ce soir on chante», composée de M Pokora, Amel Bent, Emmanuel Moire, Corneille, Sofia Essaïdi, Elodie Frégé, Lorie, Florent Mothe, Vincent Niclo, Olympie, Damien Sargue, Tal, Vitaa et Zaz, interprète tous les tubes incontournables. Parmi ceux-ci : «Diamonds» de Rihanna, «Beau Malheur» d'Emmanuel Moire, «Skyfall» d'Adele, «On ira» de Zaz, «Blurred Lines» de Robin Thicke, «Parler à mon père» de Céline Dion. Pour accompagner la troupe, Estelle Denis accueille Johnny Hallyday, Patrick Bruel, Céline Dion, Florent Pagny, Christophe Maé, Pascal Obispo, Roch Voisine, Dany Brillant et la chanteuse britannique Alex Hepburn.

**2****20h45**

#### N'oubliez pas les paroles



##### Résumé

Des personnalités tentent de remporter jusqu'à 50 000 euros, à reverser à l'association de leur choix. Sofia Essaïdi et Ary Abittan jouent pour l'association Les Souffles de l'espoir, fondée en 2003 pour informer et collecter des fonds au profit de l'aide aux familles et à la réalisation de rêves d'enfants atteints de la mucoviscidose. Natasha St-Pier et Vincent Niclo défendent les couleurs de l'ODP - Oeuvre des pupilles orphelins. L'objectif de cette association est de venir en aide aux orphelins des sapeurs-pompiers. Amandine Bourgeois et Michael Gregorio jouent au profit du Secours populaire, qui s'est donné pour mission d'agir contre la pauvreté et l'exclusion en France et dans le monde.

**3****20h45**

#### Thalassa



##### Résumé

Venise mène un combat millénaire contre l'eau et le sel qui la rongent inexorablement. Aujourd'hui, ses habitants luttent contre un nouveau danger : le dépeuplement. Des milliers de bonnes volontés se retroussent les manches pour tenter de sauver la Sérenissime. Une comtesse, un ancien champion, une librairie et la patronne d'une salle de sport, ces Vénitiens de naissance ou d'adoption, ni millionnaires, ni savants, ni politiques, tentent d'inventer la Venise du futur. L'avenir de la cité passe-t-il par le tourisme ? Même si s'ils se posent beaucoup de questions, ils ont au moins une certitude : ils sauveront Venise.

**CANAL+****23h40**

#### Stars 80



##### Résumé

Fans des années 80, Antoine et Vincent ont décidé de faire de leur passion pour la musique un métier et ils ont monté une société de spectacle qui organise des tournées de sosies dans toute la France. Malheureusement, leurs affaires ne marchent pas très bien et les caprices des sosies précipitent l'entreprise vers la faillite. Alors qu'ils sont au bord du dépôt de bilan, les deux associés ont l'idée de faire monter sur scène de vraies vedettes des années 80. Sûrs du succès de ce projet, ils parviennent à convaincre de nombreuses gloires oubliées de participer à une série de concerts. Si les débuts sont difficiles, très vite les salles se remplissent...

**M1****20h50**

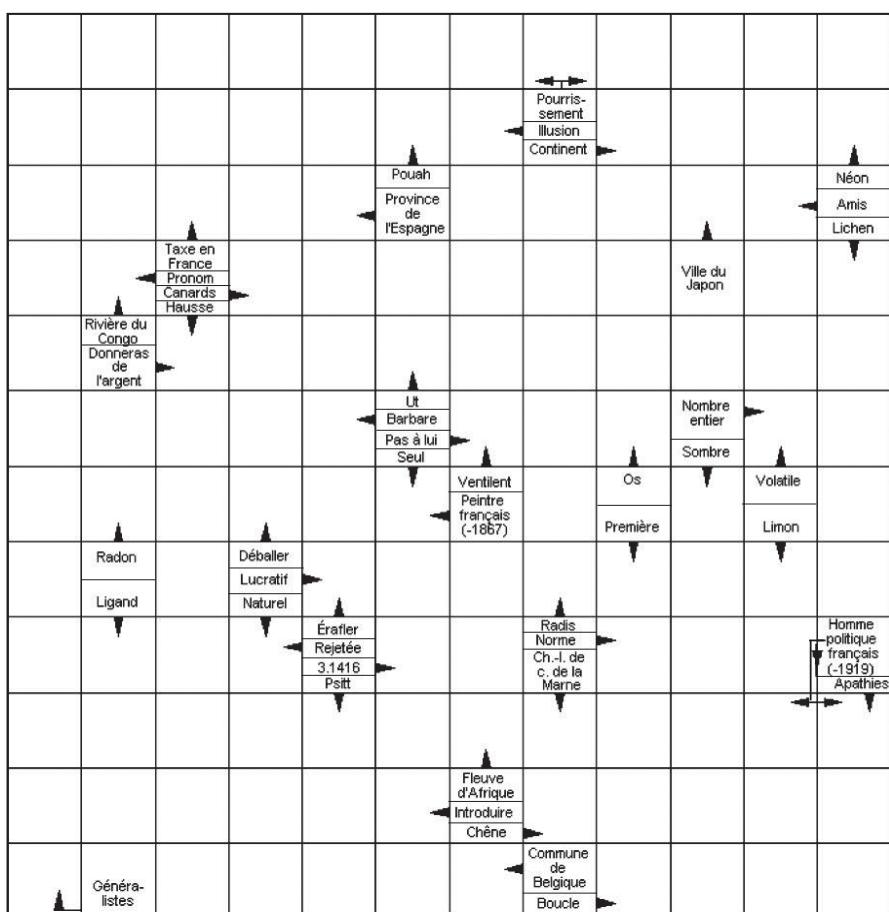
#### Elementary



##### Résumé

Joan Watson, une ancienne chirurgienne reconverte dans l'accompagnement des drogués sevrés mais encore fragiles, rencontre l'homme dont elle doit protéger la santé en veillant à ce qu'il ne sombre pas à nouveau dans la drogue : un certain Sherlock Holmes, ressortissant britannique au mode de vie décalé et passionné par les affaires d'homicides complexes. Holmes exerce les fonctions de consultant auprès du capitaine Gregson, de la police de New York. En compagnie de Watson, il enquête sur un meurtre : l'épouse d'un psychologue a été tuée dans son appartement, mais le corps a disparu...

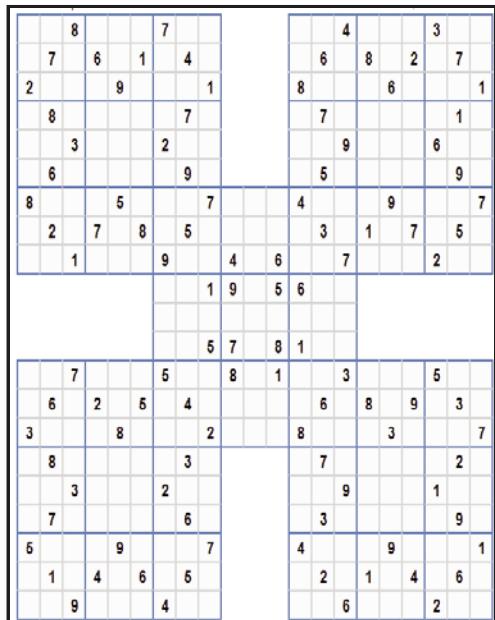
## Mots fléchés n°468



## Samouraï-sudoku n°468

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3x3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



## Horizontalement:

1. Immunise contre un poison
2. Filet de pêche carré - Médecin américain d'origine russe
3. Largeur d'me étoffe - Toridis
4. Botaniste néerlandais - Relatif aux infractions qui peuvent frapper leurs auteurs
5. Physicien suisse puis américain, d'origine allemande - Sigle de l'angl. Hun an Immuno-Deficiency Virus
6. Poisson d'eau douce - Hangar
7. Qui se meut avec agilité - Fils de Sem
8. Combat, rixe à coups de poing - Titane
9. Prière catholique à la Vierge - Céder à une incitation (p.p.) - Monogramme grec de Jésus
10. Arctique - Famille principale d'Itali
11. Solution - Ecrivain français
12. Coupee - Halter

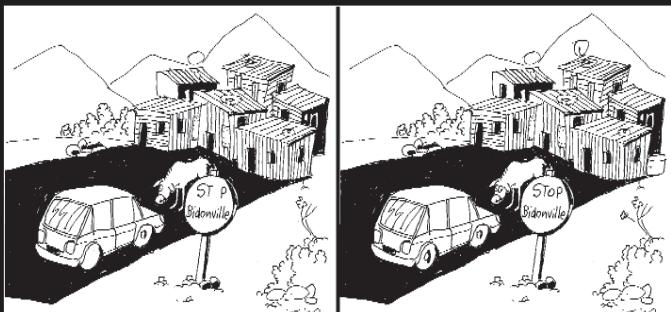
## Verticalement:

1. Animosité
2. Plante - Unité de force électromotrice
3. Thallium - Inattendue
4. Ecrivain américain - Pron. pers.
5. Ile française de l'Atlantique - Stokes - Le moi - Béryllium
6. Colère - Langue non indo-européenne parlée dans l'Antiquité
7. Torsade
8. Porteraient un coup avec violence
9. Grosse mouche - Qui n'a pas d'éc lat - Service du travail obligatoire
10. Fondateur de la dynastie des Aghlabides - Aussi, de même
11. Insecte abondant près des eaux-Sujet
12. Caches qqch - Infinitif

## Mots croisés n°468

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

## 7 erreur



## Proverbes

Respecte-moi et je ferai tout pour toi : Se dit du fait d'abandonner une besogne sous prétexte que c'est impossible.

**Proverbe algérien**

Si ce n'est pas l'index, a dit le chacal, je passerai au milieu d'un souk

**Proverbe berbère**

Ce que tu ne veux pas laisser savoir à ton ennemi, ne le dis pas à ton ami.

**Proverbe arabe**

Le chien aboie, la caravane passe

**Proverbe français**

## C'est arrivé un 3 Janvier

951 : abdication du roi Ramire II de León.

1307 : les meneurs de l'émeute du 30 décembre 1306 (28 personnes) sont pendus à Paris.

1355 : traité de Paris.

1477 : mort de Charles le Téméraire à la bataille de Nancy.

1757 : attentat de Robert-François Damiens sur la personne de Louis XV.

1809 : traité des Dardanelles.

1895 : dégradation publique du capitaine Dreyfus.

1919 : début de la révolte spartakiste de Berlin

1919 : fondation du Parti national-socialiste des travailleurs allemands.

1929 : instauration de la dictature en Yougoslavie par le roi Alexandre Ier

1930 : début de la campagne de dékolakisation en Russie3.

1968 : Alexander Dubcek devient le premier secrétaire du Parti communiste de Tchécoslovaquie.

## Célébrations :

- Espagne et quelques villes du Mexique : Cabalgata de Reyes Magos (es) (Cavalcade des Rois mages).

- Ancienne fête nationale des Lorrains, célébrant cette date de 1477 ; peu fêtée de nos jours, mais très présente avant 1766.

KHEMIS MILIANA

# Le club sportif amateur WAK, une école d'athlètes

Salim Ben

Tout le monde connaît la devise des écoles sportives qui travaillent dur afin de trier les meilleurs athlètes dans les différentes disciplines. C'est le cas du Club sportif amateur WAK (Wifak Amel Khemis) qui compte ses meilleurs éléments dans le basketball et aussi l'athlétisme.

Nous avons rencontrés l'entraîneur Faycal Hamacha, lors d'une séance d'entraînement qui nous a affirmé que le WAK est une école très connue, était derrière plusieurs sportifs qui font actuellement la joie des plusieurs équipes nationales.

«Nous sommes conscients que nos jeunes comptent sur nous pour préparer leur avenir sportif et humain. J'ai travaillé dans l'anonymat pendant plusieurs années et j'en ai beaucoup tiré, notamment dans le sport scolaire. Actuellement avec le WAK, nous comptons réaliser beaucoup de bénéfices avec une sélection des meilleurs joueurs en basketball. Notre but, c'est faire relancer le sport féminin et



ces jeunes talentueuses et leur faire vivre leur rêve, en suivant bien sûr leur parcours scolaire en même temps», ajoute Faycal Hamacha.

Lors de cette rencontre, nous avons eu l'occasion de parler avec le président du club en l'occurrence M. Hafsaoui Rachid qui nous a dit à propos de cette école : «Nous existons depuis 6 ans, et nous avons le basketball, l'athlétisme, le karaté et le judo. J'espère pouvoir me consacrer à cette fonction dans le respect des traditions du club, avec le souci de ne pas décevoir les personnes qui m'ont fait confiance. Cette responsabilité est toutefois conditionnée par la constitution d'une équipe efficace, responsable et novatrice». L'entraîneur

nous a parlé sur ses championnes ayant évolué dans les autres clubs. «Nous avons des championnes qui sont actuellement avec l'équipe d'EDR de Staoueli comme Mme Bouyahia Amira, Fellah Rima, Harouchi Fella et El Atrech Imene. Et aussi deux autres avec l'ECEB d'El Biar, il s'agit de Zemmame Chahine et Baabou Ghoufrane. Pour cette année, quatre joueuses ont été sélectionnées en équipe nationale, il s'agit de Boukréta Chehrafa, Mohamed Belkebir Aicha, Mahyout Lidia Benmaamar Sabrina, elles sont toutes qualifiées aux Jeux arabes cadets au Koweït». Mme Sabrina B. nous a dit : «Je veux percer dans ce sport et devenir une grande star, j'ai de bonnes relations avec mon entraîneur

et je remercie mes parents qui m'encouragent beaucoup».

Lors de ce rendez-vous nous avons rencontré M. Morgan Sundin, un technicien sportif suédois qui a été invité par le président du club, et nous a donné son point de vue sur le sport en Algérie et spécialement le sport scolaire.

«Vraiment je vois que vous avez des athlètes perfectionnés et vous faites un travail énorme et dur afin d'attirer les meilleurs sportifs et athlètes, je vous souhaite une bonne continuité, et je vois bien que le sport en Algérie a évolué et progressé, pour preuve les bons résultats obtenus lors des compétitions internationales». M. Rachid Hafsaoui, le président conclut : «Un grand merci à tous les entraîneurs qui se consacrent à leur tâche avec compétence et passion et aussi à tous les parents de ces jeunes joueuses. Félicitations aussi à tous ces jeunes pour leur implication aux entraînements et aux rencontres, pour leur sportivité et leur esprit d'équipe. Le fonctionnement n'est possible que grâce à tous ces entraîneurs et responsables volontaires, et aux parents».

## 12<sup>e</sup> FESTIVAL NATIONAL DE SPORTS POUR JEUNES HANDICAPÉS À BISKRA 350 participants

Quelque 350 jeunes athlètes filles et garçons participent au 12<sup>e</sup> festival national de sports pour personnes aux besoins spécifiques dont le coup d'envoi a été donné mercredi à la salle omnisports Mohamed Tahar Ben M'hidi de Biskra en présence des représentants des autorités de la wilaya. Un défilé des délégations des wilayas participantes et des démonstrations de sports de combat ont caractérisé l'ouverture de cette manifestation de trois jours organisée par la direction de la jeunesse et des sports en coordination avec la Ligue de wilaya des sports pour handicapés. Le commissaire du meeting a confié à l'APS que cette manifestation sportive devienne une tradition dans la région des Zibans, a pour objectif d'évaluer les capacités et la disponibilité des sportifs de différentes ligues de wilaya concernées du pays et découvrir d'éventuels jeunes talents prometteurs pour la promotion de la pratique sportive spécifique à cette frange de la société. Le football, le tennis de table, le judo, l'athlétisme et la natation figurent notamment au programme de ce meeting dont les compétitions déroulent également à la salle omnisports Mohamed-Khalidi, au complexe sportif Beni Merra, à la piscine semi-olympique de la cité El-Menchi et sur le parcours d'athlétisme du complexe sportif du 18-Février.

APS

## MEILLEURS JOUEURS 2013 DE L'IHF Les nominés connus

La Fédération internationale de handball (IHF) a dévoilé la liste des nominés pour le titre de meilleur joueur et joueuse de l'année 2013 dont les lauréats seront connus le 26 janvier. Pour le titre du meilleur handballeur 2013, un jury d'experts de l'IHF a nommé les cinq joueurs masculins et féminins. Les cinq nominés messieurs sont : Filip Jicha (CZE), Mikkel Hansen (DEN), Daniel Narcisse (FRA), Domagoj Duvnjak (CRO) Arpad Sterbik (ESP). Les cinq nominés dames sont : Katarina Bulatovic (MNE), Anita Gorbicz (HUN), Andrea Lekic (SRB), Heidi Loke (NOR) Katrine Lunde-Haraldsen (NOR). Parmi ces dix joueurs, six sont d'anciens meilleurs joueurs du Monde : Daniel Narcisse (2012), Mikkel Hansen (2011), Filip Jicha (2010), Arpad Sterbik (2005), Heidi Loke (2011) et Anita Gorbicz (2005). Les deux lauréats 2013 seront récompensés par le D. Hassan Moustafa, président de la Fédération Internationale de handball et représentant Grunfos. M. Kim Klastrup, le 26 janvier prochain lors de la dernière journée de championnat européen des hommes à Herning (Danemark). Le vote en ligne pour les fans et les médias dans les différentes sections se terminera le 17 janvier 2014, précise l'IHF.

## Solution Samurai-sudoku N°467

4	7	3	8	6	1	9	5	2
6	5	8	2	7	9	4	3	1
9	1	2	4	5	3	7	8	6
7	3	1	5	9	4	2	6	8
2	6	5	3	8	7	1	9	4
8	9	4	1	2	6	5	7	3
1	2	7	9	3	8	6	4	5
5	8	6	7	4	2	3	1	9
3	4	9	6	1	5	8	2	7

7	8	1	4	2	9	5	3	6
9	3	4	1	6	5	8	2	7
2	5	6	8	3	7	9	1	4

6	1	7	8	4	3	6	9	2
4	2	8	5	6	9	1	7	3
9	5	3	7	1	2	4	6	8
6	4	9	2	8	7	3	1	5
1	7	2	6	3	4	8	5	9

3	8	9	1	5	7	2	4	6
7	9	6	4	8	1	3	2	5
8	3	5	2	7	6	9	1	4

## Solution Mots Croisés N°467

HENRICHENONT  
ABOULIE■AREU  
BESTIALES■AM  
IN■O■■INSANE  
LIESSE■VENTS  
IENISSEI■SIC  
TR■D■THERÈSE  
ASPET■OUI■EN  
T■I■IONS■ARC  
INSPECTEUR■E  
OISON■E■RMI■  
N■EUSKERIENS

## Solution Mots Fléchés N°467

## PROGRAMME DES RENCONTRES Championnat d'Algérie de volley-ball

(Dames-10<sup>e</sup> journée)

Samedi à 10h00 :

RIJ Alger - MB Béjaïa  
WO Chlef - Seddouk VB  
NC Béjaïa - ASW Béjaïa  
JS Azzeffoun - NR Chlef (1h00)  
WA Tlemcen - GS Pétroliers (1h00)

Classement Pts J

Classement	Pts	J
1. GS Pétroliers	27	9
2. NR Chlef	22	9
3. MB Béjaïa	21	9
4. ASW Béjaïa	16	9
5. Seddouk VB	14	9
6. NC Béjaïa	11	9
7. WA Tlemcen	10	9
8. WO Chlef	8	9
9. RIJ Alger	4	9
10. JS Azzeffoun	2	9

(Messieurs-12<sup>e</sup> journée)

Vendredi à 16h00:

OMK Milia - WO Rouiba (17h00)  
PO Chlef - NRBB Arréridj  
ASV Blida - MB Béjaïa  
ES Béthioua - ES Sétif  
EF Aïn Azel - GS Pétroliers

Classement Pts J

Classement	Pts	J
1. NRBB Arréridj	32	11
2. ES Sétif	25	11
3. GS Pétroliers	18	11
4. OMK Milia	17	11
--. ASV Blida	17	11
--. MB Béjaïa	17	11
7. PO Chlef	16	11
8. WO Rouiba	10	11
9. ES Béthioua	9	11
10. EF Aïn-Azel	4	11

## Championnat de basket-ball Super-Division (A - 16<sup>e</sup> journée)

Vendredi (15h00):

O. Batna - USM Blida  
NB Staoueli - IRBB Arréridj  
GS Pétroliers - CRB Dar Beida (16h00)

Samedi :

CS Constantine - US Sétif (15h00)  
WA Boufarik - NA Hussein-Dey (16h00)

Classement Pts J

Classement	Pts	J
1. GS Pétroliers	27	14
2. CRB Dar Beida	25	14
3. US Sétif	24	14
4. CS Constantine	23	13
--. IRBB Arréridj	23	15
6. NA Hussein-Dey	22	15
7. WA Boufarik	19	15
8. USM Blida	17	14
--. NB Staoueli	17	15
10. O. Batna	16	13

THESAURISEUR  
■ATON■OBIS■V  
KUALALUMPUR■  
ATTELER■OSER  
NESS■OKAS■BO  
SS■MINER■RUS  
ASEN■LACETS  
SOUSTRAIRE■A  
C■P■EU■GALET  
IMPORTUNS■L■  
TAO■IL■ESSAI  
Y■TAMISEE■NO

# JSK : Le stage hivernal en Tunisie

**Ferrah Menad**

La formation du Djurdjura effectuera un stage hivernal en Tunisie et avant l'entame de la phase retour du championnat de Ligue 1, nous déclare le premier responsable technique des Canaris Azeddine Aït Djoudi.

*«Au menu de la préparation, le stage s'effectuera à Tunis deux jours après la reprises des entraînements à Tizi-Ouzou prévue pour le 2 janvier, et le départ pour la Tunisie sera pour dimanche». L'ancien coach du FUS a fait savoir, en outre, qu'il compte programmer plusieurs matchs amicaux pour préparer la préparation de son équipe. «On compte jouer entre trois à quatre rencontres amicales durant le stage hivernal. C'est une nécessité pour travailler nos automatismes sur tous les plans et rectifier les erreurs de la phase aller», a-t-il précisé. Pour justifier son choix porté sur la Tunisie, sachant que le club est plutôt habitué à effectuer ses stages hivernaux en France, le staff actuel des*

Vert et Jaune a souligné que l'emplacement géographique des deux pays y est pour quelque chose. «Cela ne va pas nous faire perdre beaucoup de temps, surtout dans le cas où l'équipe venait à engager des nouveaux joueurs en cours de préparation. Il leur sera ainsi plus facile et rapide de nous rejoindre en stage», a expliqué Aït Djoudi qui estime, en outre, que la date fixée pour la reprise des entraînements «est rationnelle», poursuivant que les deux semaines de travail qui vont nous séparer de la phase retour nous permettront de réaliser une bonne préparation «dans les normes». «En France, par exemple, les clubs effectuent une préparation de trois semaines. Je ne suis donc pas inquiet dans ce registre», a-t-il assuré. Ce regroupement est prévu entre le 4 et le 11 janvier prochain au même complexe qui avait accueilli les Vert et Jaune lors d'un précédent stage d'intersaison début août 2013 passé après l'arrivée de l'ex-entraîneur du FUS, Azeddine Aït Djoudi à la tête de la JSK.

## PROGRAMMES DE LA 13<sup>E</sup> J Championnat d'Algérie inter-régions

(GR. CENTRE-OUEST)

**Aujourd'hui (15h00) :**  
USB Tissemsilt - ORB Oued Fodda  
Hydra AC - IRB Bou Medfaâ  
SKAFK Khemis Meliana - CRB Froha  
ARB Ghrib - ESB Dahmouni  
USB Hassi R'mel - IR Ouled Nail  
FCB Frenda - CRB Aïn Oussera  
CR Béni Thour - IB Mouzaïa

**Demain (14h00) :**  
MB Hassi Messaoud - SC Ain Defla

Classement	Pts	J
1. CR Béni Thour	23	12
--ORB Oued Fodda	23	12
--Hydra AC	23	12
--USB Tissemsilt	23	12
5. SKAFK Meliana	22	12
6. IR Ouled Nail	21	12
7. SC Aïn Defla	20	12
8. CRB Aïn Oussera	19	12
9. IB Mouzaïa	16	12
10. IRB Bou Medfaâ	13	12
--ESB Dahmouni	13	12
12. MBH Messaoud	11	12
13. CRB Froha	10	12
14. ARB Ghrib	9	12
15. FCB Frenda	8	12
--. USB Hassi R'mel	8	12

(GR. OUEST)

**Aujourd'hui à 15h00 :**  
CRB Ain El Turck - IRB Timimoun  
CRB Adrar - CRB Sfisef  
JS Sig - ZSA Témouchent  
CRB Bougrot - CRB Hennaya  
SC Mécheria - JSEmir Abdelkader  
NRB Béthioua - MB Sidi Chahmi  
SCM Oran - WAB Tissemsilt  
HB El Bordj - USM Oran

Classement	Pts	J
1. SCM Oran	29	12
-JSEmir Abdelkader	29	12
3. MB Sidi Chahmi	28	12
4. NRB Béthioua	26	12
5. CRB Hennaya	25	12
6. CRB Sfisef	21	12
7. USM Oran	19	12
8. WAB Tissemsilt	16	12
- HB El Bordj	16	12
10. ZSA Témouchent	15	12
11. JS Sig	11	12
12. CRB Bougrot	10	12
13. SC Mécheria	9	12
14. CRB Ain El Turck	8	12
15. IRB Timimoun	6	12
16. CRB Adrar	5	12

(GR. CENTRE-EST)

**Aujourd'hui à 15h00 :**  
US Doucen - WA Rouiba  
FC Bir El-Arch - JSD Jijel  
USM Sétif - CRB Aïn Djasser  
IRB Berhoum - Ras El-Oued Club  
NRB Achir - CA Kouba  
JS Azazga - MB Rouissat  
AS Bordj Ghedir - CRB Ouled Djellal  
OM Ruisseau - RC Boumerdès

Classement	Pts	J
1. JSD Jijel	27	12
2. USM Sétif	20	12
3. MB Rouissat	19	12
4. NRB Achir	18	12
--JS Azazga	18	12
6. RC Boumerdès	17	12
--. CRB Aïn Djasser	17	12
--. Ras El-Oued	17	12
9. CRB Ouled Djellal	16	12
10. AS Bordj Ghedir	15	12
--. IRB Berhoum	15	12
--. WA Rouiba	15	12
13. CA Kouba	12	12
14. OM Ruisseau	11	12
15. FC Bir El-Arch	9	12
16. US Doucen	7	12

(GR. EST)

**Aujourd'hui à 15h00 :**  
MB Constantine - IRB Robbah  
NBB Chréa - IRB El Hadjar  
ES Bouakal - NRB Grarem  
ASC Ouled Zouai - CS Hamma Loulou  
NT Souf - CR Village Moussa  
CRB Tibesbest - WM Tébessa  
NRB El Kala - NRB Teleghma  
JS Pont-Blanc - AB Barika

Classement	Pts	J
1)- CR Village Moussa	27	12
2)- NRB Teleghma	26	12
3)- NRB Grarem	25	12
4)- IRB El Hadjar	22	12
-) WM Tébessa	22	12
6)- NRB Chréa	21	12
7)- IRB Robbah	18	12
8)- AB Barika	16	12
9)- NRB El Kala	15	12
10)- ES Bouakal	12	12
-) ASC Ouled Zouai	12	12
12)- CRB Tibesbest	10	12
-) CS Hamma Loulou	10	12
14)- MB Constantine	9	12
-) JS Pont-Blanc	9	12
16)- NT Souf	8	12

## Ahmed Messadia : «J'attends ma chance»

*Relégué cette saison au banc des remplaçants, Messadia ne se décourage pas et redouble d'efforts afin de regagner la confiance de son entraîneur.*



sa chance.

**Peut-on dire que cette mini-trêve est arrivée au bon moment pour vous ?**

Oui, dans la mesure où elle va nous permettre de travailler très dur pour corriger nos lacunes et nous préparer comme il se doit pour la suite du championnat. Cette mini-trêve va nous permettre aussi de récupérer les joueurs blessés pour le prochain match face au MCEE. Nous allons tirer profit de cette période de repos afin de bien travai-

**DK News : Titulaire la saison écoulée, vous n'avez été aligné que rarement cette saison. Un commentaire ?**

**A. Messadia :** J'en ai rien à dire, sauf qu'il s'agit du choix de l'entraîneur que je dois respecter. Je continue à travailler durablement pour gagner ma place et le dernier mot revient au coach.

**On vous sent très optimiste malgré les dernières turbulences qu'a connues le club...**

C'est grâce au discours de notre entraîneur qui ne cesse de nous encourager en nous demandant de croire en nous et de ne penser qu'à l'avenir. Cela nous met énormément à l'aise et nous pousse à donner le meilleur de nous-mêmes.

**Entretien réalisé par : F. M.**

## PROGRAMMES DE LA 14<sup>E</sup> J Championnat d'Algérie amateurs

(GR. CENTRE)

**Demain à 14h00 :**  
RC Kouba - E Sour El-Ghozlane  
JSM Chéraga - WA Boufarik  
ES Berrouaghia - MC Mekhadma  
ESM Koléa - WRB M'sila  
NARB Réghaïa - USM Chéraga  
IB Lakhdaria - CRB Dar El-Beïda  
US Oued Amizour - Paradou AC  
IB Khemis El-Khechna - JS Hai Djabel

Classement	Pts	J
1. OM Arzew	31	13
2. RC Relizane	30	13
3. RCB Oued Rhiou	26	13
4. CRB Ben Badis	22	13
- US Remchi	22	13
6. MB Hassasna	20	13
7. CRB Sendjas	18	13
8. ES Araba	17	13
9. JSM Tiaret	15	13
- IS Tighenrif	15	13
11. CC Sig	14	13
- WA Mostaganem	14	13
- SA Mekhadma	14	13
14. IRB Maghnia	9	13
GC Mascara	9	13
16. CR Témouchent - RCB Oued Rhiou	5	13

(GR. OUEST)

Classement	Pts	J
1. OM Arzew	31	13
2. RC Relizane	30	13
3. RCB Oued Rhiou	26	13
4. CRB Ben Badis	22	13
- US Remchi	22	13
6. MB Hassasna	20	13
7. CRB Sendjas	18	13
8. ES Araba	17	13
9. JSM Tiaret	15	13
- IS Tighenrif	15	13
11. CC Sig	14	13
- WA Mostaganem	14	13
- SA Mekhadma	14	13
14. IRB Maghnia	9	13
GC Mascara	9	13
16. CR Témouchent	5	13

(GR. EST)

**Aujourd'hui à 15h00 :**  
NC Magra - MO Constantine  
HB Chelghoum Laïd - USM Aïn Beïda  
NBB Touggourt - E Collo  
USM Khenchela - AS Aïn M'lila  
WA Ramdane Djamel - DRB Tadjedanet  
USF Bordj Bou-Arréridj - Hamra Annaba  
ES Guelma - US Tébessa  
JSM Skikda - US Biskra

Classement	Pts	J
1)- DRB Tadjedanet	28	13
2)- MO Constantine	26	13
3)- AS Aïn M'lila	23	13
4)- USFB Arreridj	22	13
5)- JSM Skikda	20	13
6)- HBC Laïd	18	13
7)- NC Magra	17	13
-) WAR Djamel	17	13
-) USM Aïn Beïda	17	13
10)- US Biskra	16	13
11)- US Tébessa	15	13
12)- USM Khenchela	14	13
13)- Hamra Annaba	13	13
14)- NRB Touggourt	12	13
-) ES Guelma	12	13
16)- E Collo	11	13

Classement	Pts	J
1. Affak Relizane	30	10
2. ASE Alger Centre	25	10
3. AS Sûreté Nationale	24	10
4. FC Constantine	23	10
5. JP Khroub	19	10
6. MO Khroub	16	10
7. AS Intissar Oran	12	10
8. AS Oran Centre	9	10
9. FC Béjaïa	7	10
10. USF Béjaïa	6	9
11. COTS Tiaret	3	10
12. AJ Canastel Oran	0	9

## MONDIAL-2014/LE SÉLECTIONNEUR DE L'EN DE LA CORÉE DU SUD, HONG MYUNG-BO «L'Algérie, une puissance africaine émergente»

Le sélectionneur de l'équipe nationale de Corée du Sud Hong Myung-bo, a indiqué que la sélection algérienne de football qu'il va affronter lors de la Coupe du monde 2014 au Brésil est une «puissance africaine émergente».

«L'Algérie est une puissance africaine émergente. L'équipe est constituée de certains joueurs

basés en Europe comme Sofiane Feghouli, un meneur de jeu taillentueux qui évolue au club espagnol du FC Valence et l'attaquant Ishak Belfodil, un joueur prometteur de l'Inter Milan», a déclaré Hong Myung-bo lors d'un point de presse à Séoul. Au Mondial brésilien, la Corée du Sud a hérité du groupe H avec la Bel-

gique, l'Algérie et la Russie. Elle abordera le tournoi face à la Russie le 17 juin à Curitiba avant d'affronter l'Algérie le 22 juin à Porto Alegre et la Belgique le 26 juin à São Paulo. Le coach coréen préfère obtenir au moins une victoire et un nul lors des deux premiers matches avant de croiser le fer avec la Belgique qu'il considère

comme le favori du groupe H. «Une équipe pleine de qualités avec un effectif de talents», a-t-il estimé. Sous la conduite du sélectionneur Hong Myung-bo, la Corée du Sud a remporté trois victoires contre trois nuls et quatre défaites. L'attaque a inscrit 12 buts contre 11 buts encaissés en 10 matches joués.



### TRANSFERTS - INTER MILAN

## Aucune offre officielle pour Belfodil

Aucun club n'a encore fait d'offre officielle à l'Inter Milan (Serie A de football) pour recruter l'attaquant algérien Ishak Belfodil, en instance de départ pour son faible volume de jeu, lors du mercato hivernal qui s'ouvre aujourd'hui en Italie, ont rapporté des médias locaux. Mis à part un intérêt «timide» pour Alvaro Pereira, Zdravko Kuzmanovic et Ishak Belfodil, aucune offre officielle n'est arrivée sur le bureau du président indonésien du club, Erick Thorir, a indiqué la chaîne de télévision Sky Sport.

Mais selon le journal britannique *The Times*, l'international algérien de 21 ans serait très proche de West Ham, avant-dernier de la Premier League anglaise, pour lequel il devrait opter à l'occasion du mercato hivernal, six mois après son transfert à l'Inter Milan en provenance



de Parme. Le directeur sportif des «Nazzurri», Piero Ausilio, a d'ailleurs été aperçu il y a quelques jours à Londres, ce qui conforte l'hypothèse d'un probable transfert de l'ex-Lyonnais vers West Ham, ajoute la même source. Belfodil, auteur

de 8 réalisations lors du précédent exercice de la Serie A sous les couleurs de Parme, a vu son compteur buts se limiter à une seule réalisation pendant la première partie de cette saison, qu'il a signée dans un match de Coupe d'Italie. Il compabilise moins de 200 minutes de jeu, toutes compétitions confondues.

L'entraîneur de la sélection algérienne, Vahid Halilhodzic, avait déclaré récemment que Belfodil devrait soigner son volume de jeu lors de la seconde manche de la saison au risque de rater le Mondial. En équipe nationale, le joueur n'a été aligné que pendant trois minutes seulement. C'était lors du match à domicile face au Mali (victoire 1-0) en septembre passé dans le cadre de la 6<sup>e</sup> et dernière journée de la phase de poules des éliminatoires de la Coupe du monde 2014.

### FAF

## 4 sélections régionales des U-21 en stage à Alger

La Direction technique nationale regroupe depuis mardi au Centre technique national de la FAF à Sidi Moussa quatre sélections régionales des U21 en prévision des éliminatoires des Jeux olympiques, Brésil 2016. Ce regroupement qui sera ponctué par plusieurs matches d'application et des séances d'entraînement durera jusqu'à demain 4 janvier 2014, précise la FAF. Ce stage permettra à la DTN, au terme de cette revue d'effectifs, de sélectionner un certain nombre de joueurs susceptibles de former le noyau de la future équipe nationale olympique.

Une première évaluation des effectifs de joueurs susceptibles de constituer la sélection algérienne des U-23 avait été entamée la semaine dernière par la direction technique nationale (DTN), conduite par Saïd Haddouche. Pour rappel, la FAF a pris des dispositions, afin que la catégorie U21 constitue un vivier pour l'élite nationale et le football professionnel. En effet, les championnats «espoirs» qui ont été instaurés regroupent plus de 800 joueurs dont 160 évoluent au sein des équipes seniors des Ligue 1 et 2.

### ORAN

## Clôture du tournoi «hiver-foot» dans une ambiance colorée

Le tournoi de football à six «Hiver-Foot» a pris fin mardi soir au mini-complexe de proximité Reguigui Abdelkader à haï El-Othmania (Oran), en présence de personnalités sportives et de nombreux férus du sport roi, dans une ambiance très colorée. Une soirée footballistique pavoisée aux couleurs nationales, sur des airs de troupes folkloriques et avec comme toile de fond quatre belles rencontres de football où la fougue et l'art de jeunes et de footballeurs en herbe se sont entremêlés avec les gestes techniques toujours intacts d'anciennes vedettes de la balle ronde.

Durant 15 jours de spectacle, d'ambiance et d'animation, le public a eu à découvrir de jeunes talents des quartiers et à retrouver de grands noms du football national.

Au programme de la cérémonie de clôture, trois rencontres finales ont eu lieu. La première a opposé les Benjamins du CSB Oran à ceux de l'école de l'ASMO et la deuxième, les poussins du RC Oran et de haï El Makkari (ex-Saint Eugène).

En seniors, la finale a mis aux prises une équipe de haï USTO à celle de haï Ghoualem (ex-Médioni), qui a remporté



le titre du tournoi Hiver-Foot. Le prix du meilleur joueur et buteur a été remporté par le jeune Krim Amine d'El-Othmania (ex-Maraval), révélation du tournoi à l'âge de 21 ans. Un match gala a opposé, en marge de la finale, une sélection d'anciens internationaux composée entre autres de Lakhdar Belloumi, Mustapha Kouici, Fodil Megharia et autre Guemri Redouane, à une équipe de Mascara. La

partie a été dirigée par l'ancien arbitre international Mohamed Hansal. Les spectateurs venus nombreux ont pu apprécier les prouesses des jeunes et surtout des anciennes gloires du football algérien qui ont gratifié le public de belles facettes.

Organisé depuis 15 jours coïncidant avec les vacances scolaires dans le cadre de l'animation sportive, par l'association sportive La Radieuse, ce challenge a vu la participation de 32 équipes représentant plusieurs quartiers des wilayas de l'Ouest du pays. La soirée a été clôturée par une cérémonie de remise de coupes et cadeaux aux lauréats ainsi qu'à deux anciens joueurs de la gloire équipe du FLN, en l'occurrence Saïd Amara et Kaddour Bekhloufi, dans une ambiance de fête, en présence du wali d'Oran, du président de l'APW, du directeur de la jeunesse et des sports et plusieurs personnalités sportives. Ce tournoi de proximité, devenu une tradition pour cette association sportive, a constitué également une occasion de retrouvailles pour les anciens joueurs et une aubaine pour les jeunes amateurs du sport roi.

### BLESSÉ AUX ADDUCTEURS Taïder forfait



## contre la Lazio

Le milieu de terrain algérien de l'Inter Milan, Saphir Taïder, sera absent du match de lundi contre la Lazio à Rome dans le cadre de la 18<sup>e</sup> journée du championnat d'Italie de football en raison d'une blessure à l'adducteur gauche, a rapporté hier la presse locale.

Le joueur a effectué hier les examens nécessaires pour déterminer avec exactitude la nature de la blessure qui «ne semble pas grave» et la durée d'indisponibilité, indique-t-on de même source. Taïder, 21 ans, était rentré mardi à Milan après avoir bénéficié, comme tous les joueurs, des vacances de fin d'année en trainant une blessure contractée pendant l'entraînement personnelisé qu'il effectuait sur la base du programme du préparateur physique, Giuseppe Pondonelli.

Il s'agit d'un coup dur pour Walter Mazzarri puisque l'ex-joueur de Bologne

### CHAMPIONNAT DE FRANCE Djibril Cissé signe un contrat de 18 mois avec Bastia

L'attaquant français Djibril Cissé, qui a résilié son contrat avec le club de Ruban Krasnodar (Russie), a signé mercredi son contrat de 18 mois avec le SC Bastia et va donc retrouver le championnat de France. L'ancien international, 32 ans, souhaitait depuis plusieurs semaines revenir en France pour tenter d'accrocher une place en équipe nationale en vue du Mondial au Brésil.

Passé par Auxerre, Liverpool, Marseille, Sunderland, le Panathinaikos, la Lazio de Rome, les Queens Park Rangers, le Qatar et la Russie, Cissé connaît le 10<sup>e</sup> club de sa carrière à Bastia. Présenté à la presse mercredi, Cissé participera ensuite à son premier entraînement avec son nouveau club, à l'occasion d'un stage de trois jours à Monticello (Haute-Corse). Il portera le numéro 12 et devrait participer selon son entraîneur, Frédéric Hantz, à son premier match dès le 5 janvier à l'occasion des 32<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France face à Evian.

Avant de partir à l'étranger, l'attaquant n'avait connu que deux clubs français dans sa carrière, Auxerre (1998-2004) et l'Olympique de Marseille (2006-2008). Il a disputé 186 matchs au total en championnat de France pour 94 buts inscrits.

APS



# FRANCE

## Le déclic ?



### Comment ils se sont qualifiés

Versée par le tirage au sort dans un groupe qui comprenait non seulement l'Espagne, championne du monde et d'Europe en titre, mais seulement cinq équipes, la France n'avait pas droit au moindre faux pas. Finalement, à part une défaite à domicile face aux Ibériques, qui leur coûtera la première place du groupe, les Bleus n'en ont pas commis, mais n'ont jamais vraiment brillé, à part lors d'une performance impressionnante en terre espagnole, où ils ont été récompensés par un nul arraché à la dernière minute. Obligés de passer par les barrages, comme pour l'Afrique du Sud 2010, les Tricolores ont bien cru faire une croix sur le voyage au Brésil après un match aller en Ukraine où ils ont été battus dans l'envie et le jeu collectif, et - logiquement - au tableau d'affichage (0:2). Mais en livrant un match quasi parfait au retour, portés par un Stade de France en ébullition, les champions du monde 1998, ont inversé la tendance pour s'imposer 3:0 et peuvent être lancé une nouvelle dynamique de victoires, notamment grâce à une talentueuse jeune génération. Mamadou Sakho, Raphaël Varane et Paul Pogba en sont les porte-drapeaux, alors que l'équipe U-20, championne du monde en 2013, est prête à assumer la relève.

### Les joueurs-clé

Avec deux gardiens de haut niveau - Hugo Lloris et Steve Mandanda - la cage est bien pourvue et protégée par l'expérience européenne des défenseurs Eric Abidal et Laurent Koscielny ou Raphaël Varane. En attaque, les Bleus s'en remettent à la fantaisie de Franck Ribéry et au sens du but de Karim Benzema et Olivier Giroud.

**BON À SAVOIR**

Sélectionneur actuel : Didier Deschamps  
Meilleure performance en compétition FIFA : Vainqueur de la Coupe du Monde de la FIFA (1998) ; vainqueur du Tournoi olympique de football masculin (1984) ; vainqueur de la Coupe des confédérations de la FIFA (2001, 2003) ; vainqueur de la Coupe du monde U-17 de la FIFA (2001) ; vainqueur de la Coupe du monde de beach soccer de la FIFA (2005)  
Stars du passé : Raymond Kopa, Just Fontaine, Michel Platini, Zinedine Zidane



Source : [www.fifa.com](http://www.fifa.com)

### Passé en coupe du monde

Valeur sûre grâce ses performances dans l'épreuve depuis 1930 et quelques joueurs de légende, la France change de statut en 1998. La génération des Zidane, Blanc et Deschamps passe l'obstacle qui avait barré

la route de Platini, Giresse et autres Ti-gana, demi-finalistes en 1982 et 1986, et soulève le trophée suprême. Après une sortie de piste au premier tour en 2002, la sélection tricolore passe tout près d'une

deuxième étoile en 2006, mais les tirs au but en décident autrement. Orphelins de Zizou, les Bleus touchent le fond en 2010, tant par leur élimination au premier tour que par l'image laissée en Afrique du Sud.



## GLISSEMENT SUR LE TUNNEL EN CHANTIER SUR L'AUTOROUTE EST- OUEST À CONSTANTINE Un phénomène «naturel»



Le ministre des Travaux publics, Farouk Chiali, a indiqué hier à Constantine que le glissement de terrain survenu mercredi sur une partie du tunnel de Djebel Ouaach, en chantier dans le cadre du projet de l'autoroute Est-Ouest, était «tout à fait naturel» et «pourrait arriver dans tous les tunnels du monde».

Une commission technique chargée «d'étudier et d'analyser les raisons ayant entraîné ce glissement de terrain a été déjà mise en place pour décider des mesures à mettre en œuvre afin de remédier à cette situation qui a imposé, par précaution, la fermeture momentanée du tunnel mitoyen opérationnel depuis plusieurs mois», a souligné M. Chiali au terme d'une visite d'inspection du chantier de réalisation de ce tunnel.

Composée d'«experts en tunnels et en ouvrages d'art», cette commission technique commencera son travail «dès aujourd'hui (jeudi) pour permettre la réouverture le plus vite possible du tunnel momentanément fermé et la construction dans les délais et suivant les normes internationales requises du tunnel en chantier», a précisé le ministre, ajoutant que la commission remettra son rapport «dans une quinzaine de jours».

La fermeture du tunnel opérationnel a été décidée par mesure de «sécurité et de précaution, ni plus ni moins», a encore souligné le ministre, précisant que «ce tunnel ne sera rouvert à la circulation que lorsqu'il aura été établi qu'il ne présente aucun danger pour les usagers».

Rappelant «la complexité et la particularité» du relief de la zone du grand constantinois, M. Chiali a indiqué que toutes les mesures et les dispositions techniques nécessaires seront mises en exécution pour remédier à cette situation «normale et naturelle» qui a eu lieu, a-t-il précisé, sur une «partie non encore bétonnée du tunnel».

La réalisation des tunnels dans cette partie «complexe» du tracé de l'autoroute Est-Ouest se fait suivant des techniques «spécifiques et modernes», a encore souligné le ministre des Travaux publics, affirmant que les études précédant la réalisation ont été effectuées à plusieurs niveaux (études préliminaires, étude d'avant-projet sommaire, étude d'avant-projet détaillée et étude d'exécution).

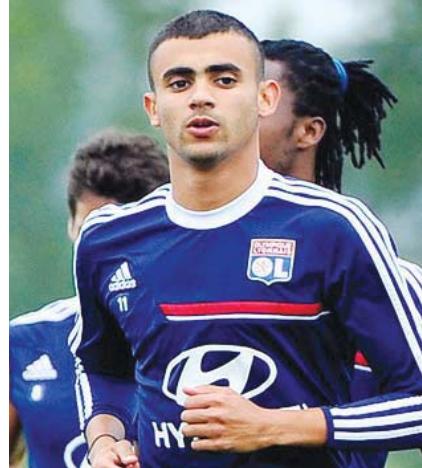
M. Farouk Chiali a également souligné que toutes les dispositions nécessaires seront mises en œuvre pour «maîtriser et contourner» ce phénomène naturel qui a touché une partie de plusieurs centaines de mètres de ce tunnel en chantier. Tous les dégâts qui ont touché les constructions situées à proximité immédiate de ce tunnel en chantier donneront lieu à un dédommagement, a encore ajouté le ministre, affirmant que l'ensemble de la partie orientale de l'autoroute Est-Ouest, encore en chantier entre Constantine et El Tarf, sera livré à la circulation «d'ici à 2015». Le département des Travaux publics «fera le nécessaire pour être au rendez-vous», a conclu M. Farouk Chiali.

## OLYMPIQUE LYONNAIS **Rachid Ghezzal** opte pour l'Algérie

Le joueur franco-algérien de l'Olympique de Lyon, Rachid Ghezzal, sélectionné à plusieurs reprises dans différentes équipes de France de jeunes, a finalement décidé d'opter pour l'équipe d'Algérie.

«J'ai la double nationalité. C'est une chance, mais le choix a été difficile. Je me sens autant Français qu'Algérien et je ne veux pas qu'on pense qu'il a été dicté par la Coupe du monde. Et puis, il ya encore des étapes à franchir», a expliqué Rachid Ghezzal au journal *Le Progrès*. Le prometteur milieu de terrain de 21 ans admet

qu'il a longtemps réfléchi avant de choisir de jouer pour l'Algérie à l'instar de son frère ainé Abdelkader qui avait participé avec les Verts au Mondial-2010 en Afrique du Sud. Rachid Ghezzal compte plusieurs sélections chez les U-20 tricolores, il a même participé avec l'équipe de France l'été dernier au festival des Espoirs de Toulon. Il avait déclaré l'issue de ce tournoi que le fait d'avoir joué pour la France «n'était pas un choix définitif». Il avait repris le chemin des entraînements avec son club la semaine dernière après près de six



mois d'absence suite à une opération d'une hernie discale à la mi-octobre. Ghezzal devra passer par la case CFA avant de frapper à la porte du groupe professionnel et postuler ensuite à un poste côté gauche de l'OL.



La direction de l'USM El-Harrach a décidé d'ouvrir le capital de sa société sportive par actions (SSPA) à d'éventuels investisseurs privés ou publics du 1<sup>er</sup> au 31 janvier, a appris l'APS jeudi auprès du vice-président de la formation de Ligue 1 algérienne de football, Khirennas Mohammed. L'ouverture du capital avait été décidée à l'unanimité lors de l'assemblée générale extraordinaire

de la SSPA/USMH, tenue le 25 décembre dernier après l'annonce par le président harrachi, Mohamed Laïd, de sa démission. Par cette procédure, le conseil d'administration souhaite enregistrer la venue de nouveaux investisseurs à même de permettre au club banlieusard de la capitale de mettre un terme à ses innombrables problèmes financiers, avait indiqué précédemment M. Khirennas. La crise financière d'«Essaïfa» a atteint son paroxysme cette saison, entraînant des grèves à répétition des joueurs pour réclamer la

régularisation de leur situation.

Cela s'est répercuté sur les résultats des protégés de l'entraîneur

Boualem Charef qui, après avoir terminé à la deuxième place le championnat de l'exercice passé, sont coincés actuellement dans le ventre mou du classement avec cette 9<sup>e</sup> position.

Dans les milieux du club harrachi, on évoque avec insistance l'éventuelle arrivée de Saïd Allik, l'ex-président de l'USM Alger, à la tête de l'USMH, surtout qu'il avait porté les couleurs de cette formation par le passé en tant que joueur.

## CAN-2014 DE HANDBALL

### Le délai d'accréditation des journalistes prorogé au 5 janvier

Le délai d'accréditation des journalistes pour la couverture de la 2<sup>e</sup> Coupe d'Afrique des nations de handball (messieurs et dames) prévue à Alger du 16 au 25 janvier 2014, est prorogé de trois jours, soit jusqu'au 5 janvier, a-t-on appris jeudi auprès des organisateurs. «Des journalistes ayant annoncé leur intention de couvrir les matchs de la CAN-2014 n'ont pas encore envoyé leurs demandes d'accréditation. Nous avons fixé la date du dimanche 5 janvier (16h00) comme dernier délai. Au delà de cette date aucune demande ne sera acceptée», a indiqué la commission médias. Cinquante (50) journalistes algériens et 25 étrangers ont déposé des demandes d'accréditation à moins de 15 jours de l'entame de la compétition. La presse

tunisienne sera en force à Alger pour couvrir la compétition au cours de laquelle l'équipe masculine de Tunisie aura à défendre son titre. Quinze (15) journalistes tunisiens ont déposé des demandes d'accréditation jusqu'à jeudi. La commission médias de l'édition 2014 d'Alger avait lancé mercredi dernier la procédure d'accréditation des journalistes. Les formulaires sont disponibles sur le site de la CAN-2014 : www.algerie2014.com. Les organisateurs ont proposé les hôtels Sidi Noui (Chérifa) et El Marsa (Sidi Fredj) pour l'hébergement des journalistes accrédités. La commission Transport du COCAN a prévu des navettes (aller et retour) pour les journalistes accrédités, à partir des hôtels proposés vers les sites de compétition.

## TRANSFERT

### Medjani à l'entraînement du FC Valenciennes

Le défenseur international algérien de l'Olympiakos (première division grecque) Carl Medjani, était présent à l'entraînement du FC Valenciennes (L1 française) hier matin au Mont-Houy en compagnie du président du club Jean-Raymond Legrand, rapporte le journal *la Voix du Nord*. Fatigué par le voyage et les différentes démarches liées à son prêt à Valenciennes, Medjani s'est contenté de courir avant de rejoindre le groupe pour la séance collective sans doute aujourd'hui. L'arrivée du joueur algérien au FC Valenciennes

devrait être officialisée quand le club nordiste aura récupéré tous les documents administratifs, dans les prochaines heures, précise la même source. D'accord avec Valenciennes depuis la semaine dernière Medjani a dû retarder son arrivée dans le Nord de la France en raison d'un deuil familial, souligne le journal. En manque de temps de jeu à l'Olympiakos où il est prêté par Monaco, Carl Medjani souhaite se relancer dans la perspective de la Coupe du monde 2014 au Brésil du 12 juin au 13 juillet. Le sélectionneur des Verts Vahid Halilhod-



zic exige en effet de ses joueurs qu'ils évoluent régulièrement en club pour aller au Brésil.